

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 278

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 26. November 1968  
Berne, mardi 26 novembre 1968

2557

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

No 278

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### No 278 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertmittel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Nicofigo S.A., à Genève.  
Kemisa S.A., contrada del Sasselto 5 in liquidazione, Lugano.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio. 234079 - 234179

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Résumé de la déclaration du Conseiller fédéral Schaffner sur l'intégration européenne, à l'occasion de la conférence des Ministres de l'AELE à Vienne.  
Schweizerische Nationalbank (Ausweise). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1<sup>er</sup> janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

#### Handelsregister - Registre du commerce

##### Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

15. November 1968. Datenverarbeitung.  
**Boothe Computer AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. November 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: insbesondere das Vermieten von Computern; die Gesellschaft kann sich ferner ganz allgemein mit Problemen der Datenverarbeitung befassen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Ernst Th. Meier, von Zürich und Winkel ZH, in Erlenbach ZH, Präsident, und Dr. Ernst Walder, von Gossau ZH und Hombrechtikon, in Kilchberg ZH. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 21 in Zürich 2.

15. November 1968.  
**Süsswaren-Import AG**, in Horgen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. November 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Vertrieb von Süsswaren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Schweizerisches Handelsamtsblatt oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zümikon; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Allmendgütlistrasse 35.

15. November 1968. Chemisch-technische, kosmetische Artikel.  
**P. Geissbühler**, in Opfikon. Inhaber: Paul Geissbühler, von Lauperswil, in Opfikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Erika Geissbühler, von Lauperswil, in Opfikon. Fabrikation und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Schaffhauserstrasse 127, Glattbrugg.

15. November 1968.  
**August Stierli**, Maschinenbau und Schweisswerk, in Zürich. Inhaber: August Stierli, von Zürich, in Zürich 11. Maschinenbau und Schweisswerkstätte. Mühlerackerstrasse 65.

15. November 1968. Wertschrifteninformationen usw.  
**EOF Information Services S.A.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3469). Die Generalversammlung vom 10. September 1968 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind nun Vermittlung von Informationen betreffend Wertschriften aller Art an alle Interessenten, insbesondere an die Kunden und Korrespondenten der Muttergesellschaft «Eurodollars Overseas Fund S.A.» Luxemburg; Durchführung aller Finanztransaktionen, soweit sie nicht das eigentliche Bankgeschäft betreffen; Verwaltung von Wertschriften und anderen Vermögenswerten aller Art und Beratung bei Vermögensanlagen. Durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Franken 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Hermann Klausler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Furrer ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, sondern Vizepräsident; er führt nicht mehr Einzelunter-

schrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden Hussain Najadi, Staatsangehöriger von Bahrein, in Luzern, als Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Robert Aenderhub, von Eschenbach LU und Luzern, in Luzern, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 38 in Zürich 2.

15. November 1968. Liegenschaften.  
**Bostra AG**, bisher in Uster (SHAB. Nr. 191 vom 18. 8. 1965, S. 2575), Erwerb von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 28. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Wetzikon. Emil Trachten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Alfred Hirzel, von und in Wetzikon, als Präsident, und Heinrich Bossert, von Fehraltorf und Wetzikon, in Wetzikon, als Vizepräsident. Geschäftsdomizil: Usterstrasse 2 (bei Alfred Hirzel).

15. November 1968. Textilgewebe.  
**Montblanch**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1633), Import und Export von Textilgeweben usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB. Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2422) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1968. Werkzeuge.  
**Stanley A.G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 235 vom 7. 10. 1966, Seite 3153), Kauf und Verkauf von Hand- und Elektrowerkzeugen usw. Joseph A. Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Karl Hermann, von Stanstad, in Oberegstringen.

15. November 1968. Rechenzentrum.  
**Teledata AG**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 841), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Hans Müller ist erloschen. Prof. Dr. iur. Rudolf Probst führt seine Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Präsident des Verwaltungsrates.

15. November 1968. Druckereien.  
**Prokop & Co. A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1962, S. 3383), Betrieb von Druckereien usw. Prof. Dr. Wilfried Prokop ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Beatrice Honeger geb. Roth; ihre Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Ferdinand Wiedeneller, von Arbon, in Rapperswil SG. Neues Geschäftsdomizil: Zentralstrasse 119 a in Zürich 3.

18. November 1968.  
**Immobilien-Gesellschaft Flühelhof AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Oktober 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Grundeigentum, dessen Ueberbauung wie auch dessen Verwaltung oder Vermietung sowie die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 1 500 000, zerlegt in 1500 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erweist die Liegenschaft Kat. Nr. 7083 in Zürich-Altstetten zum Preise von Fr. 5 000 000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Hermann Rüttimann, von und in Baden, Präsident, Wilhelm Oetiker, von Oetwil am See, in Arlesheim, Vizepräsident, und Jakob Biller, von Zürich, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Pelikanplatz 15 in Zürich 1 (c/o Merkur Immobilien A.-G.).

18. November 1968. Fernseh-, Radioapparate, elektron. Artikel.  
**Serewa AG**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 291 vom 14. 12. 1964, Seite 3745), Selbstbedienungsgeschäfte für Waschen und chemische Reinigung usw. Die Generalversammlungen vom 16. Oktober und 6. November 1968 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Stalder Discount AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun in erster Linie den Einzelhandel mit Marken-Fernseh- und Radioapparaten sowie elektronischen Markenartikeln, und zwar zu Discountpreisen, sowie ferner Import, Export und Reparatur von solchen Apparaten und Artikeln. Sie kann sich an gleichartigen Geschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Johannes Petrus Schmid, bisher einziges Mitglied, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Max Stalder, von Lützelflüh, in Kriens.

18. November 1968. Wohnbauten.  
**Rudolf Vetsch**, bisher in Schaffhausen (SHAB. Nr. 71 vom 28. 3. 1967, S. 1047). Die Firma hat den Sitz nach Wetzikon verlegt. Inhaber: Rudolf Vetsch, von Grabs, nun in Wetzikon. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Dübeln, Erstellung und Verkauf von Wohnbauten als Generalunternehmer. Eggstrasse 66.

18. November 1968.  
**Kaelin-Kohlenimport A.-G.**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 131 vom 8. 6. 1967, S. 1957). Die Generalversammlung vom 9. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Kaelin Brennstoffe A.-G. (Kaelin Combustibles SA) (Kaelin Combustibili SA)**.

18. November 1968. Technische Zeichnungen.  
**Frau Katalin Szabó**, in Egg. Inhaberin (mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB) Katalin Szabó, ungarische Staatsangehörige, in Egg ZH. Betrieb eines Büros für technische Zeichnungen. Forchstrasse 146, Esslingen.

18. November 1968.  
**Handweberei Flora**, Gunta Stadler-Stölzl, in Zürich (SHAB. Nummer 244 vom 20. 10. 1942, S. 2385). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. November 1968. Elektrische Geräte.  
**Elakop AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 134 vom 11. 6. 1968, Seite 1241), Herstellung und Verkauf von elektrischen optischen und akustischen Geräten usw. Die Werkstueverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

18. November 1968.  
**Discount Bank (Overseas) Limited**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2389), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Paul Gysler ist erloschen.

18. November 1968. Schmierfette, -öle, Hydraulikflüssigkeiten.  
**Henri Hotz**, in Dübendorf (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1936, S. 230). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation von Schmierfetten und -ölen, Hydraulik-Flüssigkeiten, Rostschutzpräparaten, Metallbearbeitungsölen und verwandten Produkten. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gertrud Hotz, von Zürich, in Dübendorf, und Hans Padruitt, von Chur und Pagig, in Dübendorf.

18. November 1968.  
**Transmarin Finanz A.G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1967, S. 3865), Finanzierungen usw. Dr. Emil Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. November 1968.  
**Papierfabrik Horgen A.G. (Fabrique de Papiers Horgen S.A.)**, in Horgen (SHAB. Nr. 236 vom 8. 10. 1968, S. 2165). Die Unterschrift von Gerhard Hartmann ist erloschen.

18. November 1968. Waren aller Art.  
**Robinco AG**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 26 vom 2. 2. 1965, Seite 349), Ein- und Ausfuhr von und Transithandel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 67 in Zürich 8.

18. November 1968. Grundstücke, Liegenschaften.  
**Laimo AG**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 80 vom 4. 4. 1968, Seite 714), An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 67 in Zürich 8.

18. November 1968. Waren aller Art.  
**Rudy Meyer & Co.**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 18. 2. 1958, S. 481), Import und Export von Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 67 in Zürich 8.

18. November 1968.  
**Pro Ciné, R. Thévenaz**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 94), Filmentwicklungsanstalt und Farblabor. Die Kollektivprokura ist erloschen. René Thévenaz, von Bullett VD, in Wädenswil, und Heinz Ritter, von St. Gallen, in St. Sulpice VD, Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Edmond van Hoorick, belgischer Staatsangehöriger, in Richterswil.

18. November 1968. Schuhreparaturen.  
**Stava AG, Gesellschaft für Mister Minut Services**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 88 vom 16. 4. 1968, S. 795), Betrieb von Schuh- und Absatzreparaturbars usw. Neues Geschäftsdomizil: Quellstrasse 1 in Zürich 5.

##### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Bern

18. November 1968. Baumaterialien, Brennstoffe, Wandbeläge.  
**Alphons Glutz-Blotzheim A.G.**, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Eisen, Holz, Kohlen usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. 10. 1966, S. 3274), mit Hauptsitz in Solothurn. Die Generalversammlung vom 10. Mai 1968 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit Baumaterialien, Bauelementen, Brenn- und Sprengstoffen, Herstellung von Baumaterialien und Bauelementen, Ausführung von Wand- und Bodenbelägen und aller mit dem Bau zusammenhängenden Arbeiten, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften.

18. November 1968.  
**Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 115 vom 17. 5. 1968, S. 1064), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Geschäftsführers Kurt Heinger ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Otto Gerzer, von Bremgarten AG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz; er führt Einzelunterschrift.

18. November 1968. Café-Restaurant.  
**Enrique Ros-Domingo**, in Bern. Inhaber der Firma ist Enrique Ros-Domingo, spanischer Staatsangehöriger, in Bern, Betrieb des Café-Restaurants «Commerce». Gerechtigkeitsgasse 74.

##### Bureau Biel

30 octobre 1968.  
**BIWOBA, Coopérative de construction de logements (BIWOBA, Wohnbaugenossenschaft)**, à Biennne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'amélioration des conditions de logements à Biennne et environs. Pour atteindre son but la société construira sur des terrains qu'elle acquerra ou qu'elle obtiendra en droit de superficie des habitations saines et rationnelles et elle en louera les appartements au plus bas prix possible. Les statuts portent la date du 26 mars 1968. Sont émis des parts sociales de fr. 200. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 à 9 membres. Le président ou le vice-président signe avec le secrétaire ou le caissier. Ce sont Erwin Müller, de Romanshorn, à Biennne, président; Narcisse Zuferey, de Chandolin, St-Luc et Chippis, à Biennne, vice-président; Albert Keller, de Kirchberg SG, à Brügg, secrétaire; Andreas Walpen, de Reckingen, à Nidau, caissier. Locaux: Südstrasse 42 (chez le président).

## Bureau Frutigen

18. November 1968.  
**Wassergenossenschaft Kaltenbrunn Krattigen**, in Krattigen (SHAB. Nr. 192 vom 20. 8. 1959, S. 2347). An der Hauptversammlung vom 23. Februar 1963 hat sich diese Genossenschaft infolge Umwandlung in eine Genossenschaft nach Art. 20 EG zum ZGB und Art. 119 WNG aufgelöst. Sie wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Die neue Genossenschaft, welche nicht mehr eintragungspflichtig ist, heisst «Wassergenossenschaft Chaltrunne». Deren Statuten wurden am 12. Juli 1963 vom Regierungsrat des Kantons Bern genehmigt.

## Bureau Interlaken

18. November 1968. Hotel.  
**E. Howald**, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Erwin Howald von Thüringen/BE, in Grindelwald. Betrieb des Hotels Laubhorn, Ischauan.  
 18. November 1968. Campingplatz, Kiosk.  
**H. Bohren**, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Hans Bohren, von und in Grindelwald. Betrieb des Campingplatzes zum Gletscherdorf sowie Betrieb eines Kiosks mit Lebensmitteln und Rauchwaren. Unter den Führen.

## Bureau de Porrentruy

18 novembre 1968. Boîtes de montres.  
**R. Lachat**, à Courtemaître, atelier de polissage de boîtes de montres (FOSC. du 6. 2. 1967, No 30, p. 451 et 5. 11. 1968, No 260, p. 2390). Par jugement du 28 octobre 1968, le président du Tribunal II du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite.

18 novembre 1968. Participations.  
**Becker Holding S.A.**, à Courtedoux, participation à des entreprises de toutes espèces, création, financement et contrôle de telles entreprises comme aussi leur extension ainsi que l'achat, la vente et l'administration de valeurs mobilières et immobilières (FOSC. du 15. 7. 1968, No 163, p. 1533). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 8 novembre 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

18 novembre 1968. Pierres fines.  
**Ernest Walther**, à Courtemaître, atelier de perçage de pierres fines d'horlogerie (FOSC. du 16. 8. 1955, No 190, p. 2106). Le siège de la maison et le domicile du titulaire sont actuellement à Porrentruy, Haute Fin 36.

## Bureau Saanen

18. November 1968.  
**Kanalisationssgenossenschaft Unterbort**, in Saanen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 8. Juni 1968. Sie bezweckt die Erstellung von Kanalisationsleitungen und deren Unterhalt zur Erschliessung des Gebietes des Unterborts. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger von Saanen, soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Der Vorstand besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ernst Ryter, von Frutigen, Präsident; Hans Zingre, von Saanen, Vizepräsident, und Willy Ellenberger, von Biglen, Sekretär/Kassier; alle in Unterbort, Gemeinde Saanen, zeichnen zu zweien. Domizil: beim Präsidenten Ernst Ryter, Bahnangestellter, Unterbort bei Saanen.

## Bureau Schwarzenburg

14. November 1968. Restaurant.  
**Karl Gilgen**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Betrieb des Restaurants auf dem Bühl, Schwarzenburg (SHAB. Nr. 220 vom 20. 9. 1955, S. 2346). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.  
 14. November 1968. Restaurant.  
**Olga Gilgen**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaberin der Firma ist Olga Gilgen, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Betrieb des Restaurants «Bühli».

## Bureau Thun

18. November 1968. Haushaltgeräte, chem.-techn. Produkte.  
**Peter Segrist**, in Thun, Handel mit Haushaltgeräten und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1363). Der Gerichtspräsident i. V. von Thun hat am 29. Oktober 1968 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet. Mit Verfügung vom 6. November 1968 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

4. November 1968. Liegenschaften.  
**Pimax A.G.**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB. Nr. 63 vom 18. 3. 1964, S. 871). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1968 wurde eine teilweise Statutenänderung vorgenommen. Das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 800 000 erhöht. Die Erhöhung erfolgte durch Umwandlung von Forderungen gegen die Gesellschaft. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberriert.  
 18. November 1968.  
**Zimmeregg Immobilien Aktiengesellschaft**, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Unter dieser Firma besteht laut öffentlichen Urkunden vom 22. Oktober 15. November 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung und Durchführung von Ueberbauungen auf eigenen oder fremden Grundstücken, vornehmlich im Gebiete Zimmeregg der Gemeinde Littau; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von der «Zimmeregg Bau A.G.», in Luzern, das Grundstück Nr. 1306. Zimmeregg, Grundbuch Littau, 4336 m<sup>2</sup> Bauland zum Preise von Fr. 315 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident ist Bruno Fellingner, von Italien, in Küssnacht ZH; Mitglieder sind Peter Merker, von Baden AG, in Utikon ZH, und Walter A. Keller, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Staffelen 5 (bei W. Koller).

18. November 1968.  
**Aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung, Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1856). Die Prokura von Walter Scherrer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Jakob Schindler, von Röttenbach i. E., in Meggen.  
 18. November 1968. Parfümerien, Kerzen.  
**Balthasar & Co.**, in Hochdorf, Parfümerie- und Kerzenfabrik (SHAB. Nr. 24 vom 30. 1. 1967, S. 365). Der Prokurist Dante Marchiori wohnt nun in Luzern.  
 18. November 1968. Kolonialwaren usw.  
**P. Galland, Colona**, in Luzern, Kolonialwaren usw. (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1945, S. 2546). Neue Adresse: Pilatusstrasse 19.

18. November 1968.

**Kieswerk A.G. Ufhusen**, in Ufhusen (SHAB. Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 642). Dr. Franz Josef Kurmann, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident; er führt statt Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt Paul Aebi, von Walterswil BE, in Huttwil, und Samuel Lanz, von Rohrbach BE, in Huttwil. Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates wurde erteilt an Hans Oscar Kohler, von Sumiswald, in Huttwil, und Hans Minder, von Auswil, in Huttwil.

18. November 1968. Drogerie.  
**Fredy Kohler**, in Neuenkirch. Inhaber dieser Firma ist Fredy Kohler, von Sumiswald und Neuenkirch, in Neuenkirch. Drogerie.

18. November 1968. Liegenschaften usw.  
**Lucifasa A.G.**, in Luzern, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 105 vom 8. 5. 1967, S. 1554). An der Generalversammlung vom 8. November 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

18. November 1968.  
**Tibag, Gesellschaft für Tiefbau, in Sursee, Aktiengesellschaft** (SHAB. Nr. 179 vom 3. 8. 1966, S. 2488). Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. iur. Theo Fischer ist nun Präsident. Weiter wurden in den Verwaltungsrat gewählt: als Delegierter Mario Appetito, von Buchrain, in Spiegel, Gemeinde Bern, und als Mitglieder Dr. Fritz Bieri, von Ruswil, in Hochdorf, und Hans Widmer, von Neuenkirch, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Demnach ist die Einzelunterschrift von Dr. iur. Theo Fischer erloschen. Ebenso ist die Prokura von Josef Gehrig erloschen.

## Schwyz - Schwytz - Svitto

31. Oktober 1968.  
**Betriebskrankenkasse der Licht A.G.**, in Goldau, Gemeinde Arth, Genossenschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. 9. 1951, S. 2284). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Oktober 1965 hat die Genossenschaft die Fusion mit der Krankenkasse des Schweizerischen Betriebskrankenkassen-Verbandes in Winterthur beschlossen. Laut Fusionsvertrag vom 31. Dezember 1965 übernimmt die Krankenkasse des Schweizerischen Betriebskrankenkassen-Verbandes mit Wirkung ab 1. Januar 1966 Aktiven und Passiven der «Betriebskrankenkasse der Licht A.G.» in Goldau, Gemeinde Arth. Die Genossenschaft, die gemäss diesen Beschlüssen aufgelöst ist, wird, nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, gelöscht.

## Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

14. Oktober 1968.  
**Curling-Kunsteisbahn Engelberg AG**, in Engelberg. Mit Statuten vom 14. Oktober 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb einer Curling-Kunsteisbahn in Engelberg. Die Gesellschaft erwirbt laut Sachübernahmevertrag vom 14. 10. 1968 ein im GB Engelberg, Band Dorf, Blatt 3051 eingetragenes und auf 30 Jahre befristetes, selbständiges Baurecht im Halte von etwa 700 m<sup>2</sup>, lastend auf Grundstück GB, Band Dorf, Blatt 166 Parzelle 138, gemäss Baurechtsvertrag vom 21. 9. 1968, wofür ein jährlicher Baurechtszins von Fr. 3000 zu entrichten ist. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 worauf 20 % d. h. Fr. 30 000 einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt, die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen überdies im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Erich Weisskopf, von Präteln, in Bern, Präsident; Hans Höhl, von Gränichen AG, in Zürich, Vizepräsident, und Jean-Jacques Sterroz, von Freiburg, in Bern, Aktuar. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsort: bei Roberto Fontana, Hotel Marguerite.

18. November 1968. Leibwäsche usw.  
**R. F. Durrer**, in Kerns, Atelier für Damen- und Herrenwäsche und Versand von Tricotwaren (SHAB. Nr. 247 vom 21. 10. 1940, S. 1917). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Glarus - Glaris - Glarona

15. November 1968. Optik, Elektronik.  
**Optric Glarus AG (Optric Glarus S.A.) (Optric Glarus Ltd.)**, in Glarus. Mit Statuten vom 15. November 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit technischen Erzeugnissen sowie Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Patenten, Lizenzen, Marken- und Fabrikationsrechten und Verfahren auf technischem Gebiet, insbesondere auf dem Gebiet der Optik und der Elektronik, sowie Beteiligung an Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

18. November 1968.  
**Linth-Immobilien AG**, in Schwanden, Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien (SHAB. Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3239). Dr. Willi Kissling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: René Casserini, von Bärenswil ZH, in Affoltern a. A.; er zeichnet zu zweien.

## Zug - Zoug - Zugo

15. November 1968. Finanzierungen usw.  
**Safindus A.G.**, in Zug, Finanzierung von Industrie-Unternehmungen sowie deren Ausstattung und Belieferung mit Maschinen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 302 vom 27. 12. 1967, S. 4230). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. November 1968.  
**Merck Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen, welche die Ausbeutung von Verfahren, Patenten und Marken der Firma E. Merck in Darmstadt bezwecken usw. (SHAB. Nr. 178 vom 1. 8. 1968, S. 1682). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 29.

18. November 1968.  
**Minmoda Holding AG**, in Zug. Mit Statuten vom 4. November 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen, insbesondere solcher der Textilbranche, sowie Finanzierung solcher Unternehmen. Die Gesellschaft kann ferner Lizenzrechte erwerben und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind,

durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Süsstrunk-Meili, von Neftenbach, in Effretikon, Präsident, und Dr. Franz Jakob Spillmann-Schweizer, von Zug und Zürich, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hofstrasse 19 (bei Dr. Spillmann).

18. November 1968. Dienstleistungen usw.  
**Facon AG**, in Zug, Erbringen von Dienstleistungen auf kommerziell und industriell Gebiet usw. (SHAB. Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1110). Neues Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Epwepe Treuhand AG).

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

18 novembre 1968. Bâtimens.  
**Baticoop-Estavayer**, à Estavayer-le-Lac, acquisition, aménagement de terrains en vue de la construction, construction coopérative et gestion de logements; attribution de ces logements à ses sociétaires, société coopérative (FOSC. du 2. 3. 1962, p. 652). Suivant procès-verbal de ses assemblées générales des 27 mai et 7 juin 1966, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 novembre 1968. Vins, eaux minérales.  
**Doglia Louis**, à Estavayer-le-Lac, commerce d'eaux minérales, cidre fermenté, vins et liqueurs (FOSC. du 4. 5. 1950, p. 1151). Cette raison est radiée par suite de remise du commerce.

18 novembre 1968. Bétail.  
**Ernest Dreyfuss**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Ernest Dreyfuss, de Bâle, à Estavayer-le-Lac. Commerce de bétail.

## Bureau de Fribourg

13 novembre 1968. Optique.  
**Am Rhy** et Cie, à Fribourg, commerce d'optique, etc., société en commandite (FOSC. du 27. 2. 1950, No 48, p. 542). La société est dissoute depuis le 30 juin 1968. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Eric Am Rhy, ci-après inscrit sous la raison «Eric Am Rhy, Optique Rex», à Fribourg.

13 novembre 1968.  
**Eric Am Rhy, Optique Rex**, à Fribourg. Le chef de la raison est Eric Am Rhy, de Lucerne, à Fribourg. Il reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Am Rhy et Cie», à Fribourg, radiée. Commerce d'optique et, accessoirement, achat, vente, fabrication de jouets techniques. Sa, Bd de Pérolles.

15 novembre 1968. Immeubles.  
**S. I. Bellevue-Chasotte S.A.**, à Givisiez. Suivant acte authentique et statuts du 8 novembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, leur mise en valeur, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, la participation à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. La société acquerra des Entreprises Electriques Fribourgeoises l'immeuble art. 214 du registre foncier de la commune de Givisiez, d'une superficie de 11 592 m<sup>2</sup>, pour le prix de fr. 657 000. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par une seule insertion dans les organes de publicité de la société. En tant que tous les actionnaires et leurs adresses sont connus, la convocation peut aussi avoir lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres: Ernest Schneider, d'Arni BE, à Evillard, président; Charles Passer, de Bödingen, à Givisiez, vice-président, et Pierre Rime, de Charmey, à Bulle, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, Locaux chez M. Charles Passer, Orée de la Faye, Givisiez.

18 novembre 1968. Conseils techniques.  
**Tech S.A.**, à Fribourg, fournir des conseils, en particulier d'ordre technique, etc. (FOSC. du 19. 10. 1967, No 245, p. 3472). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1968, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 400 000 au porteur, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

18 novembre 1968. Participations.  
**Promofi S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 31. 10. 1968, No 256, p. 2349). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 novembre 1968, la société a décidé de convertir les 200 actions au porteur de fr. 250 chacune, entièrement libérées formant le capital social de fr. 50 000 en 200 actions nominatives, de fr. 250 chacune, entièrement libérées; de porter le capital social de fr. 50 000 à fr. 335 000 par l'émission de 1140 actions nouvelles, nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées par compensation de créance des actionnaires. Le capital est de fr. 335 000, divisé en 1340 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

18 novembre 1968. Immeubles.  
**Fribocasa S.A.**, à Fribourg, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 11. 5. 1964, No 106, p. 1472). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 novembre 1968 la société a modifié ses statuts sur le point suivant et sur d'autres points non soumis à publication. La convocation de l'assemblée générale se fait par lettre recommandée si les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, sinon par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

## Bureau de Morat (district du Lac)

15. November 1968. Wirtschaft.  
**Bürgy Peter**, in Cordast. Inhaber der Firma ist Peter Bürgy, von und in Cordast. Wirtschaft Weisses Kreuz.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Kriegstetten

15. November 1968.  
**Schneeräumungsmaschinen A.G. (Machines pour le déblocage de la neige S.A.)**, in Gerlafingen (SHAB. Nr. 281 vom 30. 11. 1962, S. 3463). An der Generalversammlung vom 8. Juli 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

18. November 1968.  
**Darlehenskasse Luterbach**, in Luterbach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 154 vom 7. 7. 1964, S. 2087). Jakob Lehmann ist als Aktuar zurückgetreten, verbleibt aber als Besitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Balmer, von Mühlberg BE, in Luterbach, bisher Besitzer, ist nun Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

## Bureau Stadt Solothurn

18. November 1968. Immobilien.  
**Solocasa AG. (Solocasa SA.)**, in Solothurn (SHAB. Nr. 283 vom 3. 12. 1962, S. 3487). In der Generalversammlung vom 8. November 1968 wurden die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Sie

kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. November 1968. Elektrische Anlagen usw.  
**Gebrüder Witz**, in Basel, Kollektivgesellschaft, elektrische Anlagen usw. (SHAB. Nr. 116 vom 22. 5. 1967, S. 1732). Neues Domicil: Austrasse 120.

15. November 1968.  
**Marga Immobilien Co.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. 7. 1967, S. 2532). In der Generalversammlung vom 8. November 1968 wurden die Statuten geändert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebene Briefe, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

15. November 1968.  
**Keller Shipping AG**, in Basel (SHAB. Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1243). In der Generalversammlung vom 8. November 1968 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Keller infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift, auch als Direktor, ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt die Direktoren Hans Sackmann, Dr. Charles Paul Keller und Alfred René Keller. Sie führen weiterhin, auch als Direktoren, Einzelschriften. Prokura wurde erteilt an Alfred Bossard, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

15. November 1968. Mosaik usw.  
**Tai Ceramics, René Franck**, in Basel, Mosaik usw. (SHAB. Nr. 73 vom 28. 3. 1966, S. 1014). Die Prokura des Werner Schär ist erloschen. Der Inhaber, René Franck-Büsche, wohnt nun in Allschwil.

15. November 1968. Maschinen.  
**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel, Betrieb von Maschinenfabriken usw. (SHAB. Nr. 253 vom 28. 10. 1966, S. 3395) mit Hauptsitz in Winterthur. Der Vize-Direktor Werner Niederer zeichnet nun als Direktor zu zweien.

15. November 1968. Televisions- und Radioapparate.  
**Telasta AG**, in Basel, Televisions- und Radio-Apparate (SHAB. Nr. 300 vom 23. 12. 1965, S. 4013). Die Gesellschaft wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1968.  
**Faco Chemical AG**, in Basel (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1962, S. 3668). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. August 1968 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

15. November 1968.  
**Basler Reederei AG**, in Basel (SHAB. Nr. 184 vom 9. 8. 1966, S. 2547). In der Generalversammlung vom 14. Oktober 1968 hat die Gesellschaft auf Grund des Fusionsvertrages vom 14. Oktober 1968 die Fusion mit der «Schweizerischen Reederei AG» beschlossen. Diese übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der «Basler Reederei AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 30. Juni 1968. Die «Basler Reederei AG» ist infolgedessen aufgelöst. Da kein Gläubiger Sicherstellung verlangt hat, wird die Firma gelöscht.

15. November 1968. Industriemaschinen.  
**Interleasing Corp.**, in Basel, Aktiengesellschaft, Industriemaschinen (SHAB. Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3855). In der Generalversammlung vom 14. November 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 1.000.000 wurde durch Ausgabe von 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1.200.000, eingeteilt in 1200 voll liberierte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

15. November 1968. Technische Vertretungen.  
**A. Grunder & Co.**, bisher in Münchenstein (SHAB. Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1160). Der Sitz der Kollektivgesellschaft wurde nach Basel verlegt. Gesellschafter sind Peter Gold, von Basel, in Münchenstein, in Gütertrennung lebend mit Silvia Lucia geb. Müller, und Arthur Grunder-Kaiser, von und in Basel. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Die Gesellschaft hat am 1. April 1968 begonnen. Technische Vertretungen, speziell im Bausektor. Laufstrasse 19.

15. November 1968. Druckereimaschinen usw.  
**Nova Grafica AG**, in Basel, Druckereimaschinen usw. (SHAB. Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1569). In der Generalversammlung vom 14. November 1968 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Novagraf AG**.

#### Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.

18. November 1968. Elektrische Unternehmungen.  
**Gschwend und Gminder**, in Appenzel. Adolf Emil Gschwend-Knechtle und Fritz Alfred Gminder-Inauen, beide von und in Appenzel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1968 ihren Anfang nahm. Elektrische Unternehmungen. Gaiserstrasse 2 a.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

18. November 1968. Transporte.  
**Josef Delacher & Co.**, in St. Margrethen, internationale Transporte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 16. 7. 1959, S. 2020). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Wunderli, von Meilen ZH, in Höchst (Vorarlberg).

18. November 1968. Immobilien usw.  
**Gallocasa A.G.**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 265 vom 12. 11. 1962, S. 3256). An der Generalversammlung vom 8. November 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht.

18. November 1968.  
**Adolf Kobelt AG**, Bageschaft, Zimmerei, Transporte, in Marbach (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2952). Die Prokura von Oskar Kobelt ist erloschen.

18. November 1968. Textilmaschinen usw.  
**Dr. Hugo Schürmann A.-G.**, in St. Gallen, Uebernahme von Generalvertretungen und Vertrieb von Artikeln der Textilmaschinenbranche usw. (SHAB. Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1714). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Max Lienert, von Einsiedeln, in Trogen; er führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

18. November 1968.  
**Hans Good Garni-Hotel Traube**, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Hans Good, von Mels, in Bad Ragaz. Betrieb des Garni-Hotel-Restaurants Traube. Bahnhofstrasse 15.

18. November 1968. Autos-Velos.  
**Hans Hanselmann**, in Sennwald. Inhaber der Firma ist Hans Hanselmann, von und in Sennwald. Auto- und Veloreparaturwerkstätte. Läui.

18. November 1968. Bekleidung.  
**Josef Lendi**, in Mels, Herren-Mass- und Konfektionsgeschäft (SHAB. Nr. 242 vom 16. 10. 1946, S. 3020). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. November 1968. Käseerei, Schweinemäst.  
**Friedrich Roth**, in Grub, Gemeinde Eggersriet. Inhaber der Firma ist Friedrich Roth, von Entlebuch und Gunzwil, in Grub, Gemeinde Eggersriet. Käseerei und Schweinemästerei. Dorf.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

18. November 1968. Patente.  
**Berwick's AG**, in Chur, Erwerb und Auswertung von Patenten (SHAB. Nr. 194 vom 21. 8. 1967, S. 2795). Einzelschrift wurde erteilt an Sally Gee, britischer Staatsangehöriger, in Zug.

18. November 1968.  
**Maschinenbau-Lizenz A.G. (Machinery Construction-Licence Ltd.)**, in Chur, Verwertung von Erfindungen und Patenten (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4161). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. 11. 1968 wurde der Zweck wie folgt neu umschrieben: Verwertung von Erfindungen und Patenten sowie die Vergabung von Lizenzen, insbesondere auf dem Gebiet des Maschinenbaus; Erwerb von Beteiligungen und Durchführung industrieller Finanzierungen; Wahrung der sich aus der Haupttätigkeit ergebenden Beratungsaufgaben. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, insoweit dies als zweckdienlich erscheint. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. November 1968. Immobilien.  
**Darjka S.A.**, in Roveredo. Con atto notarile del 12 novembre 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili; la gestione di titoli azionari e di quote di società; la partecipazione a società o imprese, nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri. Amministratore unico: Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

18. novembre 1968. Partecipazioni, ecc.  
**Willpar Company SA**, in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 15. 11. 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri. Amministratore unico è Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

18. novembre 1968. Partecipazioni, ecc.  
**Ordnung AG**, in Roveredo. Con statuti in data 15. 11. 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, ed immobiliari; acquisto, vendita e amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o cinque membri. Amministratore unico è Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

18. novembre 1968. Partecipazioni, ecc.  
**Strigion SA**, in Roveredo. Con statuti in data 15. 11. 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o cinque membri. Amministratore unico è Dr. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. November 1968. Lacke, Farbe usw.  
**Fritz Erb AG**, in Uttwil, Handel mit Lacken, Farben, Spachteln und chemisch-pharmazeutischen sowie kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1111). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 29. Oktober 1968 umfasst der Geschäftszweck nun auch An- und Verkauf, Erstellung, Verwaltung sowie Vermittlung von Liegenschaften, Grundstücken und Ueberbauungen. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

18. November 1968. Liegenschaften.  
**Jakob Ambühl**, in Wilen bei Wil, Viehhandel (SHAB. Nr. 267 vom 13. 11. 1956, S. 2864). Letzter Natur des Geschäftes ist Handel mit Liegenschaften.

18. November 1968. Hoch- und Tiefbau.  
**Edmund Furrer-Schmuckli**, Zweigniederlassung in Wilen bei Wil, Hoch- und Tiefbaugeschäft (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1961, S. 3601), mit Hauptsitz in Wil SG. Die Zweigniederlassung wird, nachdem die Firma am Hauptsitz gelöscht worden ist, von Amtes wegen gestrichen.

18. November 1968. Metzgerei.  
**Hans Mettler**, in Märstetten, Metzgerei (SHAB. Nr. 298 vom 19. 12. 1944, S. 2788). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

18. November 1968. Metzgerei.  
**Franz Burger**, in Märstetten, Firm inhaber ist Franz Burger-Mettler, deutscher Staatsangehöriger, in Märstetten. Metzgerei. Hub 86.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Uffizio di Lugano

15 novembre 1968. Partecipazioni, ecc.  
**Esogit Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 23. 1. 1967, No 18, p. 273). Nell'assemblea generale straordinaria del 14 novembre 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 110.000 mediante l'emissione di 60 nuove azioni al portatore, liberate al 20% (fr. 12.000). Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 110.000 diviso in 110 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato nella misura di fr. 62.000.

15 novembre 1968. Immobili, ecc.  
**Al Passo S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 novembre 1968. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni:

Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

18 novembre 1968. Partecipazioni, ecc.  
**Torquatus S.A. (Torquatus A.G.)**, precedentemente in Davos, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC. del 27. 12. 1966, No 303, p. 4116). Nell'assemblea generale straordinaria dell' 8 novembre 1968, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano e di modificare lo scopo in: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Lo statuto originale del 14 marzo 1963 è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano. Recapito: Viale C. Cattaneo 3, presso studio legale Antonini-Censi.

#### Distretto di Mendrisio

18 novembre 1968.  
**Interglobo Trasporti Internazionali S.A.**, in Chiasso, organizzazione e esecuzione di trasporti internazionali, ecc. (FUSC. del 2. 5. 1968, No 102, p. 942). Con decisione assembleare del 12 novembre 1968, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Interglobo Trasporti Internazionali S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Dr. Fario Biagini, da Giubiasco, in Lugano, con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Giacinto Bassi è estinta. Pure estinto sono le firme dei procuratori Werner Vontobel e Giulio Lurati. Recapito della società in liquidazione: c/o Dr. Dario Biagini, via Stefano Francini 17, Lugano.

18 novembre 1968. Partecipazioni.  
**Oica S.A. Holding**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 13 novembre 1968. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 75.000 suddiviso in 75 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Grandson

18 novembre 1968. Luminaires, céramique.  
**Françoise Hauser**, aux Tuileries-de-Grandson, commune de Grandson. Le chef de la maison est Françoise Hauser, née Keller, épouse autorisée de Bernard, originaire de Colombier NE, domiciliée aux Tuileries-de-Grandson. Fabrication et commerce de luminaires et articles en céramique.

18 novembre 1968. Bois.  
**Charles Versel**, à Sainte-Croix, commerce de bois et combustibles (FOSC. du 26. 8. 1953, No 197, p. 2055). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

##### Bureau de Lausanne

18 novembre 1968.  
**Fiduciaire Guy Donnet**, à Lausanne (FOSC. du 20. 11. 1967, p. 3826). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à St-Saphorin-sur-Morges (FOSC. du 22. 8. 1968, p. 1827).

18 novembre 1968.  
**Atelier Electro-Mécanique Henri Légeret S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 22. 3. 1965, p. 894). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à St-Sulpice VD (FOSC. du 28. 8. 1968, p. 1866).

18 novembre 1968.  
**Salon de coiffure du Maupas S.A.**, à Lausanne, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 15. 1. 1968 p. 82). Dans son audience du 25 octobre 1968, le président du tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence l'inscription de la société est rétablie comme ci-devant (dernière publication: FOSC. du 2. 2. 1962, p. 352).

18 novembre 1968. Jouets.  
**J. Delapierre**, à Lausanne, représentation et vente de jouets en gros (FOSC. du 23. 3. 1966, p. 965). Dans son audience du 5 septembre 1968, le Président du tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

18 novembre 1968. Bar à café.  
**Mme G. Favrat**, à Lausanne, bar à café à l'enseigne «Le Derby» (FOSC. du 2. 10. 1964, p. 2960). Dans son audience du 4 novembre 1968, le Président du tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite.

18 novembre 1968. Mercerie, papeterie, épicerie, etc.  
**Mlle Y. Dégalier**, à Lausanne, commerce de mercerie, bonneterie et papeterie, en faillite (FOSC. du 21. 8. 1968, p. 1817).

**Mme F. Bensimon**, à Lausanne, épicerie-primeurs à l'enseigne «Chailly-primeurs», en faillite (FOSC. du 9. 4. 1968, p. 755).

La procédure de faillite étant clôturée, ces raisons sont radiées d'office.  
18 novembre 1968.  
**Société immobilière de la Solitude**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15. 2. 1960, p. 532). Le président Georges Guillery est décédé; sa signature est radiée. Jeanne Delley, de Delley, à Lausanne, est nommée présidente avec signature collective à deux. Bureau transféré: Rue des Terreaux 3 - Métropole (chez Régie Georges Guillery S.A.).

18 novembre 1968. Lustrerie, appareils électriques, ski-lifts, matériaux de construction.  
**Novilux S.A.**, à Lausanne, commerce de lustrerie et appareils électriques (FOSC. du 9. 4. 1968, p. 755).  
**Pomalift S.A.**, à Lausanne, installation de ski-lifts (FOSC. du 7. 10. 1968, p. 2160).  
**Mefa S.A. en liquidation**, au Mont-sur-Lausanne, commerce de tous matériaux de construction (FOSC. du 7. 10. 1968, p. 2160).

Ces raisons sociales sont radiées, l'autorité fiscale cantonale ayant donné son accord.

18 novembre 1968.  
**Société immobilière Avenue de France No 84 S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 25. 7. 1947, p. 2126). L'administrateur Georges Guillery est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Willy Jeanbourquin, du Noirmont, à Pully. Bureau transféré: Rue des Terreaux 3 - Métropole (chez Régie Georges Guillery S.A.).

18 novembre 1968. Immeubles. La Tour Cité Vieux-Bourg, à Lausanne, société anonyme immo-

18 novembre 1968. Peinture sur route. Traceroute S.A., au Mont-sur-Lausanne, tous travaux de

18 novembre 1968. Boissons. Perville S.A. Lausanne, à Lausanne. Société anonyme. Date des

Bureau d'Orbe

18 novembre 1968. Boucherie. Blanchong et Chapuis, à Vallorbe, commerce de boucherie, etc.,

Bureau de Rolle

18 novembre 1968. Marchandises en tous genres. Albert Helfer, Au Pont d'Or (Albert Helfer, Zur Goldenen Brücke)

Bureau d'Yverdon

18 novembre 1968. Immeubles. Chamblon Parc S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et

Neuenburg - Neuchâtel - Nenchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 novembre 1968. Café-restaurant. Willy Messerli, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du café-

Bureau de Neuchâtel

18 novembre 1968. Electronique. Fasec S.A. (Fasec A.G.), à Neuchâtel, recherche et développement,

18 novembre 1968. Nickelage, dorage. Huguenin frères «Electrol», à Hauterive, nickelage, dorage, société

18 novembre 1968. Fabriques de Tabac Réunies S.A., à Neuchâtel, fabrication et

Genève - Genève - Ginevra

15 novembre 1968. Café-restaurant. C. Simonelli, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café du

15 novembre 1968. Bar à café. Pierre Cosman, à Genève. Chef de la maison: Pierre Cosman, et

15 novembre 1968. Bas, lingerie etc. M. Schürmann, à Genève. Chef de la maison: Marcel Schürmann, et

15 novembre 1968. Serrurerie-feronnerie etc. P. Seewer & L. Borloz, à Meyrin, serrurerie-feronnerie, société

15 novembre 1968. Appareils électriques etc. Electrava SA, à Meyrin, commerce d'appareils électriques, etc.

15 novembre 1968. Fourrures. Fine Furs SA, à Genève, commerce de fourrures (FOSC. du 1. 3. 1968, n° 452).

15 novembre 1968. Matériaux de construction, etc. Gustave Morex SA, à Plan-les-Ouates, matériaux de construction

15 novembre 1968. Société anonyme de transport aérien SATA, à Genève (FOSC. du 18. 12. 1967, p. 4153).

15 novembre 1968. Immeubles. SI Meiner-Campagne A., à Genève, société anonyme. Date des

15 novembre 1968. Bureau et laboratoire géotechniques. Suzanne Balinith «Geomecasso», à Genève, bureau et laboratoire

18 novembre 1968. Débit de tabacs, etc. Mme Y. Krauer, à Genève, débit de tabacs et vente de journaux

18 novembre 1968. Café-brasserie. Vve R. Kressig, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café des

18 novembre 1968. Cycles et motos. M. Kunz, à Genève, importation, commerce et réparation de

18 novembre 1968. Biscuits, etc. A. Ricolfi-Doria, à Carouge, importation et vente de biscuits

18 novembre 1968. Peinture sur porcelaine. Madame Emmy Neuhaus, à Genève, peintre sur porcelaine

18 novembre 1968. Café-bar. Rose-Aimée Aquillon, à Genève. Chef de la maison: Rose-Aimée

18 novembre 1968. Charcuterie. Georges Veyrat, à Genève, charcuterie (FOSC. du 1. 5. 1937, page

18 novembre 1968. Fabrique de traisés et alésoirs «Tellep», à Genève (FOSC. du 7. 9. 1951, p. 2249).

18 novembre 1968. Chimiserie, etc. K. Mäder, à Genève, commerce de chimiserie à l'enseigne

18 novembre 1968. Primeurs, etc. Reine Müller, à Genève (FOSC. du 22. 5. 1958, p. 1414).

18 novembre 1968. Publicité, etc. Charles Seiler, à Genève, agence de publicité touristique (FOSC. du 12. 11. 1959, p. 3108).

18 novembre 1968. Installations électriques, etc. Armand Torre, à Chêne-Bougeries, installations électriques;

18 novembre 1968. «Pension Clairmont», Lucien Delez & Cie, à Genève, société en

18 novembre 1968. Crédit Immobilier, en liquidation, à Genève, société anonyme

18 novembre 1968. Participation, etc. Société Anonyme Biériot, Genève, à Genève, participation à toutes

18 novembre 1968. Diffusion de publications, etc. Encyclopaedia Britannica SA, à Carouge, collaborer à la diffusion

18 novembre 1968. Affaires immobilières, etc. Gestrim SA, à Genève, commerce de biens ou droits immobiliers,

18 novembre 1968. Immeubles. SI POriflamme, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30. 6. 1964, p. 2017).

18 novembre 1968. Affaires immobilières, etc. Plaine SA, Société pour la chimie pharmaceutique, à Genève

18 novembre 1968. SPA Société d'assurance de Protection juridique, à Genève, société

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Auftruf - Sommations - Diffida

Der unbekannt Inhaber des Inhaberschuldbriefes von Fr. 4290.—, vom 26. Juli 1933, Belege E 11/2082, haftend im dritten Rang auf der

3011 Bern, den 20. November 1968 Der Gerichtspräsident III: Schrade

Vermisst werden: Zwei Inhaberschuldbriefe AA 6496 und AA 6497 von je Fr. 10 000.—, errichtet am 21. Juni 1948 und haftend nach einem Kapitalvorgang von

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 15. November 1968 die Namensaktie Nr. 112.115 der Sandoz A.G. mit

4000 Basel, den 21. November 1968 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der Gerichtspräsident des Secbezirks in Murten hat mit Entscheid vom 21. November 1968 das Sparheft Nr. 8246/0 der Schweizerischen

3280 Murten, den 21. November 1968 Der Gerichtsschreiber: L. Poffet

Mit Beschluss vom 1. November 1968 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf als kraftlos

Inhaberschuldbrief, ausgestellt am 26. Oktober 1959 von Fr. 15 000.—, am 14. Juni 1961 auf Fr. 20 000.— erhöht, lautend auf Arthur Pagnotti,

8610 Uster, den 26. November 1968 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Nicofico S.A., à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Première publication L'assemblée générale du 21 novembre 1968 ayant décidé de réduire le capital social de Fr. 250 000.— à Fr. 50 000.— par annulation de

Kemisa S.A., contrada del Sassello 5, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO. Prima pubblicazione Con decisione assembleare del 28 ottobre 1968 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

**234079.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 11 Uhr.  
**Remedia AG**, Waldenburgerstrasse 1, Basel 6.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126608. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1968 an.  
Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, Verbandstoffe, Pflaster, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, diätetische Präparate, kosmetische Produkte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



**234080.** Hinterlegungsdatum: 22. August 1968, 14 Uhr.  
**Richard Chesworth**, Sattelgasse 4, Basel. — Fabrikation.  
Goldschmiedewaren aller Art. (Int. Kl. 14)

**C.R.E.**

**234081.** Hinterlegungsdatum: 3. September 1968, 16 Uhr.  
**Tonka Corporation, Mound** (Minnesota, USA).  
Fabrikation und Handel.  
Spielzeuge und Spiele. (Int. Kl. 28)

mighty **Tonka**

**234082.** Hinterlegungsdatum: 3. September 1968, 16 Uhr.  
**Tonka Corporation, Mound** (Minnesota, USA).  
Fabrikation und Handel.  
Spielzeuge und Spiele. (Int. Kl. 28)

mini **Tonka**

**234083.** Hinterlegungsdatum: 3. September 1968, 16 Uhr.  
**Tonka Corporation, Mound** (Minnesota, USA).  
Fabrikation und Handel.  
Spielzeuge und Spiele. (Int. Kl. 28)

tiny **Tonka**

**234084.** Date de dépôt: 9 septembre 1968, 18 h.  
**Prodotti Giuliani S.A., Castagnola** (Tessin). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

**Neutral  
Giuliani**

**234085.** Date de dépôt: 9 septembre 1968, 18 h.  
**Prodotti Giuliani S.A., Castagnola** (Tessin). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et diététiques, soit produits gastriques. (Cl. int. 5)

**GASTRAL GIULIANI**

**234086.** Date de dépôt: 9 septembre 1968, 18 h.  
**Prodotti Giuliani S.A., Castagnola** (Tessin). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et diététiques, soit produits gériatriques. (Cl. int. 5)



Complexe gériatrique **GIULIANI**  
*GIULIANI geriatricum Komplex*

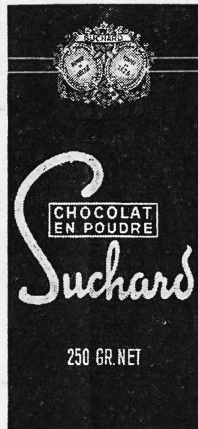
**234087.** Hinterlegungsdatum: 11. September 1968, 17 Uhr.  
**Medinova AG**, Eggbühlstrasse 14, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125739. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1968 an.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

**Tusserin**

**234088.** Date de dépôt: 9 septembre 1968, 18 h.  
**Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.**  
Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126568. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 septembre 1968.

Chocolat en poudre. (Cl. int. 30)



**234089.** Hinterlegungsdatum: 11. September 1968, 14 Uhr.  
**Rudolf Maag Scheuchzerstrasse 161, Zürich.**  
Fabrikation und Handel.

Schmuck und Gebrauchsgegenstände aus Edelmetall (Gold, Silber, Platin). (Int. Kl. 14)



**234090.** Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1968, 17 Uhr.  
**The Emko Company, 7910 Manchester Avenue, Maplewood** (Missouri, USA). — Fabrikation und Handel.

Vaginale Verhütungsmittel und Antiseptika sowie deren Applikatoren. (Int. Kl. 5, 10)

**EMKO**

**234091.** Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 17 Uhr.  
**Standard Brands Incorporated, 625 Madison Avenue, New York** (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Rohe, zubereitete und/oder konservierte Früchte und Gemüse; Marmeladen, Gelees und Sulze; Gelatine zur Verwendung im Zusammenhang mit Nahrungsmitteln; frische und konservierte Eier, einschliesslich Eipulver; frische und konservierte Milch, Sahne und andere Molkeprodukte sowie deren Ersatzmittel; Speiseöle und -fette, einschliesslich Erdnussöl und -butter; Kaffee, Tee und Kakao sowie deren Surrogate; Reis; Mehl, Stärke, Getreideprodukte; Brot und andere Backwaren; Kuchen, Kekes und Konditoreiwaren; Füllungen und Glasuren für Kuchen, Torten und Gebäck sowie Präparate für die Zubereitung solcher Füllungen und Glasuren; Puddings, Cremes und ähnliche Desserts sowie Präparate für deren Zubereitung; Speiseeis und Präparate für dessen Zubereitung; Zucker und Zuckerwaren; Hefe und Backpulver; Salz, Essig, Gewürze sowie andere Mittel zum Würzen und Aromatisieren von Speisen; natürliche oder zubereitete

Nüsse, einschliesslich gerösteten und/oder gesalzenen oder mit Zucker übergossenen Nüssen; Kartoffelchips, Popcorn und andere Snack-Produkte; Futtermittel; Malz; alkoholfreie Getränke und Präparate für die Zubereitung solcher Getränke, insbesondere Getränkepulver. (Int. Kl. 29 bis 32)

**DELY**

**234092.** Date de dépôt: 28 mai 1968, 18 h.  
**«Tracta» O. Koblet, 76, rue de Lausanne, Genève.**  
Fabrication et commerce.

Articles pour la mode et pour l'art capillaire, en particulier supports pour postiches. (Cl. int. 3, 21, 26)

**DAL MARTELLO**

**234093.** Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1968, 18 Uhr.  
**Taya Israel Cosmetic Company Limited, Beit Hata'assia, Tel-Aviv** (Israel). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

**TAYA**

**234094.** Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1968, 18 Uhr.  
**Miles (Lausanne) S.A., 5, chemin de Messidor, Lausanne.**  
Fabrikation und Handel. — Uebertragung der internationalen Marke Nr. 154959 von Chemische Fabrik Dr. Meyer-Castens & Co. m.b.H., Hamburg (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. (Int. Kl. 1, 5)

**DYSENTULIN**

**234095.** Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1968, 18 Uhr.  
**Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F.A. Schenker-Winkler und Dr. R. Burkard-Schenker, Tuffenwies 16-22, Zürich 9.**  
Fabrikation. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 124611 von Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1968 an.

Plastisches Material für bautechnische Zwecke, hauptsächlich Fugenfüllmasse. (Int. Kl. 19)

**KALOFAX**

**234096.** Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1968, 18 Uhr.  
**Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway** (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Appetitstimulans und Vitamine enthaltendes pharmazeutisches Präparat zur Förderung des Wachstums sowie zur Verhinderung und Behandlung metabolischer Mangelerscheinungen. (Int. Kl. 5)

**PERIACTIN-VITA**

**234097.** Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1968, 18 Uhr.  
**Standard Radio & Telefon AB, Vaddestavägen 9-11, Barkarby** (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Steuereinrichtungen und -geräte für Datenverarbeitungsanlagen sowie Einrichtungen und Geräte für die Wiedergabe und/oder Anzeige von Daten. (Int. Kl. 9)

**SIGMASKOP**

**234098.** Hinterlegungsdatum: 17. September 1968, 20 Uhr.  
**Linder Electronic, Hasenmattstrasse 1, Basel.** — Fabrikation.

Elektronisches Steuergerät für Effektbeleuchtungen. (Int. Kl. 9)

**LINDER  
SOUNDLIGHT**

**234099.** Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1968, 18 Uhr.  
**Splayds Pty. Limited, 62 Margaret Street, Sydney** (New South Wales, Australien). — Fabrikation und Handel.

Messer, Gabeln und Löffel sowie Essbestecke, welche die Funktionen der drei genannten Geräte in sich vereinen. (Int. Kl. 8)

**SPLAYD**

**234100.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1968, 20 Uhr.  
**Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel.** — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe und chemische Produkte für die Textil-, Papier-, Leder-, Kunststoff-, Lack- und Anstrichfarben-Industrie. (Int. Kl. 1, 2)

**GAMACID**

**234101.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1968, 20 Uhr.  
**Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel.** — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe und chemische Produkte für die Textil-, Papier-, Leder-, Kunststoff-, Lack- und Anstrichfarben-Industrie. (Int. Kl. 1, 2)

**GEMACID**

**234102.** Date de dépôt: 16 juillet 1968, 18 h. Revendication de priorité: France, 27 avril 1968. **Maison A. Staub & Co. (Société anonyme)**, Rue de Latrue, Cognac (Charente, France). — Fabrication et commerce.

Produits de provenance française, soit eaux-de-vie, spiritueux divers, cognac. (Cl. int. 33)

## FRENCH CLUB

**234103.** Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1968, 18 Uhr. **Chemisch-Technische Werke AG**, Bitzenstrasse 44/46, Muttenz (Basel-Landschaft). — Fabrication und Handel.

Kunststoffverputz. (Int. Kl. 19)

## STRUCTURIT

**234104.** Hinterlegungsdatum: 2. August 1968, 15 Uhr. **Mitsubishi Jukogyo Kabushiki Kaisha**, N° 10, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). — Fabrication und Handel.

Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

## COLT

**234105.** Hinterlegungsdatum: 2. August 1968, 15 Uhr. **Mitsubishi Jukogyo Kabushiki Kaisha**, N° 10, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). — Fabrication und Handel.

Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

## DEBONAIR

**234106.** Hinterlegungsdatum: 2. August 1968, 15 Uhr. **Mitsubishi Jukogyo Kabushiki Kaisha**, N° 10, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). — Fabrication und Handel.

Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

## FUSO

**234107.** Hinterlegungsdatum: 2. August 1968, 15 Uhr. **Mitsubishi Jukogyo Kabushiki Kaisha**, N° 10, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). — Fabrication und Handel.

Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

## JUPITER

**234108.** Hinterlegungsdatum: 1. August 1968, 12 Uhr. **J. and W. Hardie Limited**, 11-14, Maritime Street, Leith, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

## THE ANTIQUARY

**234109.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1968, 17 Uhr. **Robert Schlör, Reinach (Aargau)**. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126296. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1968 an.

Reinigungsmittel und Shampoos in fester und flüssiger Form für technische Zwecke. (Int. Kl. 3)

## UXIT

**234110.** Date de dépôt: 13 août 1968, 18 h. **Rheem International, Inc.**, 400 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 211057. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 août 1968.

Constructions en acier préfabriquées, chaudières pour eaux, à gaz ou à l'électricité, appareils de chauffage pour chambres au gaz, à l'huile ou à l'électricité. Installations utilisées dans l'industrie du blanchissage, de repassage et du nettoyage à sec des vêtements. Ventilateurs soufflants et groupes de ventilateurs aspirants utilisés dans l'industrie du blanchissage et du nettoyage à sec des vêtements. Tubes et récipients en acier et en plastique, citernes en acier. (Cl. int. 6, 7, 9, 11, 20, 21)

## RHEEM

**234111.** Date de dépôt: 13 août 1968, 20 h. **D. A. Wander S.A.**, Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques à base d'imidazol. (Cl. int. 5)

## IMIDAZOLON

**234112.** Date de dépôt: 8 août 1968, 16 h. **Lifetime Jewellery Limited**, Eighth Floor, Wing on Life Building, 22 Des Voeux Road Central, Hong Kong (Hong Kong). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres, bijouterie; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers). (Cl. int. 14)

## ELEX

**234113.** Date de dépôt: 8 août 1968, 16 h. **Lifetime Jewellery Limited**, Eighth Floor, Wing on Life Building, 22 Des Voeux Road Central, Hong Kong (Hong Kong). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres, bijouterie; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers). (Cl. int. 14)

## REMEX

**234114.** Hinterlegungsdatum: 26. August 1968, 18 Uhr. **Reina Christina S.A.**, 1, chemin du Cap, Lausanne (Waadt). — Fabrication und Handel.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkerzeugnisse für Wäschezwecke, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel. (Int. Kl. 2, 3)

## CHRISTINE

**234115.** Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 22 Uhr. **Kaved AG**, Weberstrasse 69, Adliswil (Zürich). — Fabrication und Handel.

Verdrahtungen, insbesondere von Kabeln und Geräte für die Kabelkonfektionierung. (Int. Kl. 7, 9)

## KAVED

**234116.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 11 Uhr. **Remedia AG**, Waldenburgerstrasse 1, Basel 6. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127006. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1968 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, Verbandstoffe, Pflaster, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, diätetische Präparate, kosmetische Produkte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## BASELIA

**234117.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 11 Uhr. **Remedia AG**, Waldenburgerstrasse 1, Basel 6. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127007. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1968 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, Verbandstoffe, Pflaster, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, diätetische Präparate, kosmetische Produkte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## GLADILON

**234118.** Date de dépôt: 6 septembre 1968, 18 h. **Milton Bradley Company**, Shaker Road, East Longmeadow (Massachusetts, USA). — Fabrication et commerce.

Jeu. (Cl. int. 28)

## POP YER TOP

**234119.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 18 Uhr. **Protochemie AG**, im Sändli, Müllödi (Glarus). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## LIBRAPHARM

**234120.** Date de dépôt: 4 septembre 1968, 15 h. **Novo Industri Aktieselskab**, Fuglebakkevej 115, Frederiksberg (Danemark). — Fabrication et commerce.

Préparations médicinales et pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## DONIMED

**234121.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1968, 20 Uhr. **Campari S.A.**, Viganello (Tessin). — Fabrication und Handel.

Getränke aller Art, einschliesslich alkoholische Getränke und Traubensäfte. (Int. Kl. 32, 33)

## CAMPARINO

**234122.** Hinterlegungsdatum: 9. September 1968, 8 Uhr. **Aktiengesellschaft Gust. Metzger**, St. Jakobsstrasse 110, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125027. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juni 1968 an.

Wäsche, Stoffe und Konfektion aller Art. (Int. Kl. 24, 25)

## SPORTFIT

**234123.** Hinterlegungsdatum: 9. September 1968, 8 Uhr. **Sanco AG**, Waisenhausstrasse 4, Zürich 1. — Fabrication und Handel. Herren- und Knabenhemden. (Int. Kl. 25)

## SANCO SILVER LINE

**234124.** Hinterlegungsdatum: 11. September 1968, 18 Uhr. **Gehrig & Cie**, Solothurnerstrasse 46, Balsthal (Solothurn). — Fabrication.

Salami. (Int. Kl. 29)

## LA PERLA

**234125.** Hinterlegungsdatum: 10. September 1968, 18 Uhr. **CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima)**, Basel 7. — Fabrication und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## JERMONIL

**234126.** Hinterlegungsdatum: 10. September 1968, 18 Uhr. **CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima)**, Basel 7. — Fabrication und Handel.

Farbstoffe, chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Kunststoffindustrie. (Int. Kl. 1, 2)

## PHOBOTONE

**234127.** Hinterlegungsdatum: 12. September 1968, 11 Uhr. **C. August Egli & Co.**, Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 33, Zürich 2. — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

## RATAPLAN

**234128.** Date de dépôt: 6 septembre 1968, 18 h. **Fabrique des Montres Wyler Société anonyme**, 20, chemin Creux, Bienne. — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

## WYLER HEAVY DUTY 660

**234129.** Date de dépôt: 9 septembre 1968, 18 h. **Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126626. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 septembre 1968.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie. (Cl. int. 30)

## ALPENGRUSS

**234130.** Date de dépôt: 9 septembre 1968, 18 h. **Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126627. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 septembre 1968.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, produits laitiers, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie. (Cl. int. 29, 30)

## ALLEGRO

**234131.** Date de dépôt: 9 septembre 1968, 18 h. **Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126628. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 septembre 1968.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, produits laitiers, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie. (Cl. int. 29, 30)

## MIRAFLOR

**234132.** Date de dépôt: 9 septembre 1968, 18 h. **Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel-Serrières**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126629. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 septembre 1968.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, produits laitiers, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie. (Cl. int. 29, 30)

## RENATA

234133. Hinterlegungsdatum: 12. September 1968, 20 Uhr. **T. Kaiser Aktiengesellschaft (T. Kaiser Société Anonyme) (T. Kaiser Limited)**, Schützlestrasse 20, St. Margrethen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127453. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. September 1968 an. Fliegenfänger. (Int. Kl. 5)

## AEROXON

234134. Hinterlegungsdatum: 13. September 1968, 20 Uhr. **Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau)**. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127227. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1968 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## GLYCOXANTINE

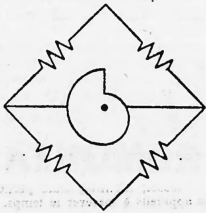
234135. Date de dépôt: 13 septembre 1968, 18 h. **Chesebrough-Pond's Inc.**, 485 Lexington Avenue, New York 17 (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126354. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 septembre 1968.

Préparations de toilette (non-médicamenteuses) et préparations cosmétiques à l'exclusion du savon. (Cl. int. 3)

## ANGEL FACE

234136. Date de dépôt: 12 février 1968, 18 h. **Cambridge Instrument Company Limited**, 13, Grosvenor Place, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 124679. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1968.

Instruments de physique et de précision, instruments et appareils scientifiques, appareils de recherches, instruments et appareils d'enseignement, appareils et instruments électriques et mécaniques pour mesurer et pour systèmes de contrôle employés dans l'industrie, dans les laboratoires et dans la médecine; instruments d'optique, instruments, appareils et dispositifs, non-médicaux, pour des buts chirurgicaux et curatifs, ou relatifs à la santé des hommes et des animaux. (Cl. int. 9, 10, 14)



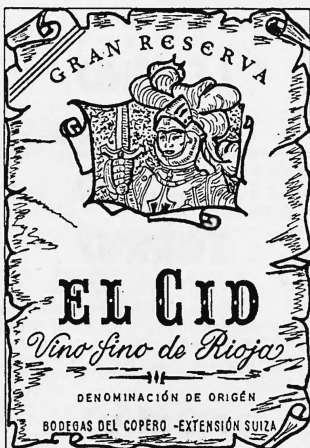
234137. Date de dépôt: 13 août 1968, 19 h. **Schenk S.A., Rolle (Vaud)**. — Production et commerce.

Vins d'Utief. (Cl. int. 33)



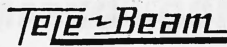
234138. Date de dépôt: 13 août 1968, 19 h. **Schenk S.A., Rolle (Vaud)**. — Production et commerce.

Vins de Rioja. (Cl. int. 33)



234139. Date de dépôt: 22 août 1968, 18 h. **The Kalart Company Inc.**, Hultenius Street, Plainville (Connecticut, USA). — Fabrication et commerce.

Émetteurs et récepteurs de télévision en circuit fermé et en circuit ouvert; installations d'émetteurs et de récepteurs de télévision éducative; caméras de télévision; dispositifs d'accord de télévision; compteurs de niveau de vidéo; appareils de commande à distance pour postes de télévision; chaînes de film de télévision uniplex pour la projection télévisée de films sonores; multiplexers à chaîne de film optique pour projection sélective télévisée de films muets ou sonores. Enregistreurs à bandes magnétiques; enregistreurs à bandes vidéo; leurs parties et accessoires. (Cl. int. 9)



234140. Hinterlegungsdatum: 11. September 1968, 17 Uhr. **Reckitt & Colman (Overseas) Limited**, Kingston Works, Dansom Lane, Hull (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127119. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. September 1968 an.

Pharmazeutische Präparate und Konfiseriewaren mit medizinischen Zusätzen. (Int. Kl. 5, 30)



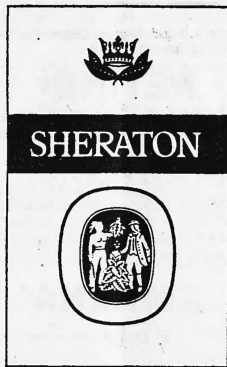
234141. Date de dépôt: 11 septembre 1968, 17 h. **Ehrenreich Photo-Optical Industries, Inc.**, 623 Stewart Avenue, Garden City, Long Island (New York, USA).

Appareils et équipements pour l'observation et la mesure optiques et appareils et équipements pour la photographie. (Cl. int. 9)



234142. Hinterlegungsdatum: 11. September 1968, 20 Uhr. **American-Cigarette Company (Overseas) Limited**, Weinbergstrasse Nr. 79, Zürich 6. — Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



234143. Hinterlegungsdatum: 12. September 1968, 20 Uhr. **T. Kaiser Aktiengesellschaft (T. Kaiser Société Anonyme) (T. Kaiser Limited)**, Schützlestrasse 20, St. Margrethen (St. Gallen). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127454. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. September 1968 an.

Brustkaramellen. (Int. Kl. 5)



234144. Hinterlegungsdatum: 12. September 1968, 18 Uhr. **ELCO Papier AG** vormals J.G. Liechti & Cie, Baslerstrasse 274, Neualschwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 128745. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. September 1968 an.

Papiere, Karton, Papierwaren und Kartonbehälter, Drucksachen. (Int. Kl. 16)



234145. Date de dépôt: 16 septembre 1968, 18 h. **S.S. Steiner, Inc.**, 655 Madison Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Houblons. (Cl. int. 31)



234146. Hinterlegungsdatum: 16. September 1968, 18 Uhr. **Motec AG für moderne Technik**, Industriezone, Affoltern a. A. (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Schutz-, Überwachungs- und Messgeräte sowie deren Zubehörteile im Zusammenhang mit der Lagerung, der Verwendung und dem Transport von Flüssigkeiten. (Int. Kl. 9)



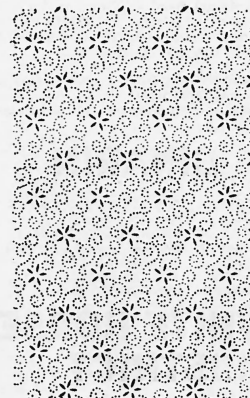
234147. Hinterlegungsdatum: 16. September 1968, 18 Uhr. **Motec AG für moderne Technik**, Industriezone, Affoltern a. A. (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Überfüllsicherungen zu Flüssigkeitsbehältern. (Int. Kl. 9)



234148. Hinterlegungsdatum: 17. September 1968, 18 Uhr. **Aktiengesellschaft Müller & Cie Neuhausen am Rheinfall**, Bahnhofstrasse, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). — Fabrikation, — Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 125527 von Schaffhauser Spielkarten- & Kartonfabrik J. Müller & Cie, Neuhausen am Rheinfall. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1968 an.

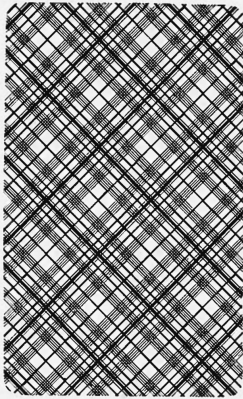
Spielkarten. (Int. Kl. 16)





234149. Hinterlegungsdatum: 17. September 1968, 18 Uhr. **Aktiengesellschaft Müller & Cie Neuhausen am Rheinfall**, Bahnhofstrasse, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). — Fabrikation. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 125528 von Schaffhauser Spielkarten- & Kartonfabrik J. Müller & Cie, Neuhausen am Rheinfall. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1968 an.

Spielkarten. (Int. Kl. 16)



234150. Date de dépôt: 18 septembre 1968, 15 h. **Manufacture d'horlogerie Culmina S.A., Grenchen** (Soleure). Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 125255. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juin 1968.

Ebauches d'horlogerie. (Cl. int. 14)



234151. Data del deposito: 17 settembre 1968, ore 11. **Alemagna S.A., Balerna** (Ticino). — Fabricazione.

Caramelle a base di gomma arabica. (Cl. int. 30)

*Sanagol*

234152. Date de dépôt: 19 septembre 1968, 11 h. «**Stormatic**» Gino Andruccioli, 367, route de Chaney, Bernex (Genève). — Fabrication et commerce.

Stores en tous genres, volets à rouleaux, stores à lamelles, tentes solaires, portes de garages. (Cl. int. 6, 19, 20, 24)



stormatic

234153. Hinterlegungsdatum: 19. September 1968, 11 Uhr. **Stahl-Contor Aktiengesellschaft**, Utoquai 31, Zürich 8. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126844. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1968 an.

Stahl und Eisen in jeder Form und Qualität. (Int. Kl. 6)



234154. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1968, 18 Uhr. **CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima)**, Basel. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung der internationalen Marke Nr. 274815 (mit Ausnahme der Erzeugnisse «mineralische Rohstoffe») von Emanuel Merck, offene Handelsgesellschaft, Darmstadt (Deutschland).

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und Liebhabzwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel. (Int. Kl. 1, 5)

**BINARIN**

234155. Hinterlegungsdatum: 20. August 1968, 9 Uhr. «**NOVAG**» Aktiengesellschaft, Bühlstrasse 39, Zürich 3. Fabrikation.

Kosmetische Produkte und Desodorantien. (Int. Kl. 3)

**WHITE HORSE  
STRICT**

234156. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1968, 20 Uhr. **Reina Christina S.A.**, 1, chemin du Cap, Lausanne (Waadt). — Handel.

Kosmetische Präparate und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

**WILD FLOWER**

234157. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1968, 20 Uhr. **Reina Christina S.A.**, 1, chemin du Cap, Lausanne (Waadt). — Handel.

Kosmetische Präparate und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

**MOON DREAM**

234158. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1968, 17 Uhr. **Urantia Foundation**, 533 Diversey Parkway, Chicago (Illinois, USA). Fabrikation und Handel.

Druksaehen, einschliesslich Zeitschriften, Periodikas, Zeitungen, Büchern und Photographien; Lehr- und Unterrichtsmaterial. (Int. Kl. 16)

**URANTIA**

234159. Date de dépôt: 3 septembre 1968, 18 h. «**Sodeco**» Société des Compteurs de Genève, 70, rue du Grand-Pré, Genève. — Fabrication et commerce.

Appareils téléphoniques à préparation. (Cl. int. 9)

**PHONOTAXE**

234160. Hinterlegungsdatum: 9. September 1968, 20 Uhr. **Latelün AG**, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Handel.

Weinbrand französischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

**PÈRE CHAVAGNAC**

234161. Hinterlegungsdatum: 9. September 1968, 10 Uhr. **Bitumulfabrik AG Olten**, bei Ernst Schenker, Bahnhofquai 12, Olten (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Bitumenemulsion. (Int. Kl. 19)

**BITUMULS**

234162. Hinterlegungsdatum: 17. September 1968, 17 Uhr. **Motec AG für moderne Technik**, Industriezone, Affoltern a. A. (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Schutz-, Ueberwachungs- und Messgeräte sowie deren Zubehörteile im Zusammenhang mit der Lagerung, der Verwendung und dem Transport von Flüssigkeiten. (Int. Kl. 9)

**RETINO-  
TANKVOLLSCHUTZ**

234163. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125995. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**AMARNA**

234164. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125998. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**LUCIDA**

234165. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125999. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**NOVELETTE**

234166. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126500. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**ALAMBA**

234167. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126501. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**AZURAL**

234168. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126502. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**ELEGON**

234169. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126503. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**ERALDA**

234170. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126504. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**ERIANTHA**

234171. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126505. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**MERILLIS**

234172. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126506. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**MYALIS**

234173. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126508. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**ROMONTA**

234174. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 11 Uhr. **Strumpffabrik Flexy AG**, Helvetiastrasse 51, St. Gallen.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126509. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Damenstrümpfe. (Int. Kl. 25)

**VESTALIS**

234175. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 15 Uhr. **Mars Verkoopmaatschappij N.V.**, 5 Taylorweg, Veghel (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Mandeln enthaltende Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokoladen, Konfekte, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

**ALMONETS**

234176. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 15 Uhr. **Mars Verkoopmaatschappij N.V.**, 5 Taylorweg, Veghel (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

**LOCKETS**

234177. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 15 Uhr. **Mars Verkoopmaatschappij N.V.**, 5 Taylorweg, Veghel (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

**LEGEND**

234178. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 15 Uhr. **Mars Verkoopmaatschappij N.V.**, 5 Taylorweg, Veghel (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

**TORRID**

234179. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 15 Uhr. **Mars Verkoopmaatschappij N.V.**, 5 Taylorweg, Veghel (Niederlande). — Fabrikation und Handel.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

**NOMAD**

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Résumé de la déclaration du Conseiller fédéral Schaffner sur l'intégration européenne

le 21 novembre 1968, à l'occasion de la conférence des Ministres de l'AELE, à Vienne

Partant de la constatation que l'intégration européenne, pour des raisons sur lesquelles nous sommes sans influence, se trouve dans un dangereux état de stagnation, le Conseiller fédéral Schaffner a déclaré qu'il fallait surmonter cet état de paralysie, car la résignation et l'inertie seraient pour l'Europe un échec regrettable dans l'actuel contexte politique mondial. La seule direction dans laquelle les circonstances d'aujourd'hui rendent concevable un progrès limité est celle qui conduit à des arrangements intermédiaires, du genre de ceux pour lesquels les pays de l'AELE, lors de la dernière réunion ministérielle à Londres, s'étaient déclarés favorables à condition toutefois que ces arrangements soient compatibles avec leurs obligations internationales et ne soient pas compris comme un succédané, mais bien comme une première étape en direction d'une intégration européenne plus poussée.

Le Conseiller fédéral Schaffner qualifie d'évolution nouvelle et encourageante le fait que le Conseil des ministres des Communautés européennes, lors de sa récente réunion à Bruxelles, au début du mois de novembre, ait à l'unanimité décidé d'étudier de plus près des solutions intermédiaires de ce genre, et plus particulièrement celles qui ont pour but un arrangement de politique commerciale et une coopération européenne dans les domaines de la technologie et des brevets. La question se pose dès lors de savoir si l'AELE doit réagir, et dans l'affirmative de quelle façon.

Pour sa part le Conseiller fédéral Schaffner réfuta avec force la thèse selon laquelle il serait judicieux d'attendre passivement, pour ne pas dire sceptiquement, jusqu'à une proposition commune se dégage des discussions menées au sein des Communautés européennes. Une telle attitude n'augmenterait en aucune façon les chances d'un progrès. Bien que les propositions qui doivent être discutées à Bruxelles ne puissent pas être considérées comme offrant une solution modèle, ne serait-ce que parce que leur substance n'apparaît pas encore très clairement, nous devons au moins essayer de tirer au clair la portée pratique de ces idées; ceci d'autant plus que certaines suggestions qui avaient été formulées lors de la conférence des Ministres de 1965 à Vienne semblent maintenant de toute évidence être à l'étude à Bruxelles également. L'AELE se doit donc d'apporter la contribution de ses propres conceptions et d'encourager autant que possible les efforts des Etats membres des Communautés européennes à Bruxelles.

Le Conseil fédéral Schaffner passa alors en revue les différents raisons qui peuvent être avancées contre une entrée en matière. Il réfuta la crainte selon laquelle ce serait s'engager dans une impasse, en faisant valoir que les efforts faits jusqu'ici pour amener un élargissement du Marché commun avaient été et bien conduit déjà, de l'avis de tous ceux qui les ont entrepris, à une situation sans issue, hors de laquelle il s'agit maintenant de sortir. Pour ce faire il semble vraiment que le moment soit venu d'examiner sérieusement les chances d'une approche pragmatique. Le risque, nullement exclu, de nouvelles déceptions serait plus que compensé par l'avantage qu'il y aurait à avancer de pair avec le travail en cours dans les Communautés européennes et à pouvoir exprimer au stade préparatoire nos propres vues quant à la forme que devraient prendre des arrangements intermédiaires.

En second lieu, l'argument de ceux qui déclarent que des arrangements intermédiaires ne pourraient être pris en considération que s'ils établissent un lien formel avec une adhésion ultérieure, ne résiste pas davantage à l'examen. Naturellement il s'agit d'indiquer clairement que de tels arrangements ne sauraient en aucun cas offrir un substitut à une intégration européenne plus large, et ne seraient qu'un premier pas dans cette voie. Ceci dit, il ne serait pas réaliste de croire qu'une solution intermédiaire de ce genre peut constituer plus tard un obstacle à de nouveaux progrès, une fois qu'auront pu être surmontées les difficultés politiques, économiques et fonctionnelles qui empêchent aujourd'hui l'élargissement des Communautés européennes. C'est bien plutôt le contraire qui est vrai: l'avenir de l'Europe ne peut être mieux préparé qu'en saisissant toute occasion qui s'offre de coopérer plus étroitement.

La troisième objection selon laquelle des arrangements commerciaux européens pourraient avoir des effets négatifs sur nos relations avec le GATT et nos partenaires commerciaux d'outre-mer, en particulier les USA et les pays de développement, l'orateur suisse la considère plutôt comme une incitation à veiller que tel ne soit pas le cas. Il nota avec satisfaction que personne n'a suggéré, à Bruxelles, de s'engager dans une voie requérant une dérogation au GATT. Le défi consiste bien plutôt à franchir un premier pas sur une voie qui conduise progressivement, dans un cadre régional, à une élimination des obstacles au commerce d'une manière qui soit conforme au GATT. En tant que groupe commercial largement ouvert à l'extérieur, l'AELE devrait veiller à ce que les efforts de libération en Europe trouvent leur contre-partie dans de nouvelles initiatives visant à la libération des échanges sur une base mondiale. Pour ce qui est des pays en développement, un système de préférences généralisé fait d'ores et déjà l'objet de discussions. En outre, l'actuelle session du GATT à Genève devrait être mise à profit pour tirer là aussi des plans de nature à nous faire sortir de la stagnation. Bien que les résultats du Kennedy Round doivent d'abord être intégralement mis en vigueur avant que de nouvelles négociations puissent être envisagées, nous devrions nous demander dès maintenant dans quelle direction de nouveaux progrès pourraient être obtenus à l'avenir. C'est en montrant notre détermination d'avancer sur la voie de la libération du commerce mondial, que nous contribuons le mieux à dissiper les doutes exprimés outre Atlantique quant à un premier pas constructif vers une intégration plus large en Europe.

L'orateur suisse proposa que les chefs des délégations permanentes de l'AELE à Genève reçoivent de leur côté mandat d'examiner comment une solution intermédiaire, incluant des arrangements commerciaux devraient être conçus afin de constituer un progrès réel vers une coopération plus étroite en Europe. Simultanément, ceux-ci examineraient les répercussions éventuelles sur chacun des Etats membres de l'AELE de semblables arrangements. Il conviendrait aussi, et ce serait là une contribution positive de l'AELE, d'examiner quels autres domaines de politique commerciale, outre ceux de la technologie et des brevets, se prêtent à de tels travaux que les membres de la CEE et de l'AELE pourraient convenir de mener en commun. Le Conseiller fédéral Schaffner réitéra sa récente proposition à savoir que nous envisagions d'entamer des consultations communes entre pays membres des deux groupes afin d'explorer les possibilités et les limites des solutions transitoires. Un tel échange de vues, aussi peu formel que possible, ne préjugerait la position d'aucun pays et ne saurait en aucun cas être compris comme le début de pré-négociations.

En conclusion, le Conseiller fédéral Schaffner résuma les considérations qui sont à la base de la position suisse. La Suisse se félicite que la politique du Royaume Uni soit fermement dirigée sur l'Europe. C'est pourquoi elle ne souhaite nullement que la Grande-Bretagne se détourne du but qui consiste à promouvoir une intégration européenne plus large. Dans les circonstances actuelles toutefois, des solutions intermédiaires s'imposent comme le seul moyen de réaliser des progrès concrets dans cette direction. La prise de conscience des

intérêts communs de l'Europe ne peut être mieux fortifiée que par une coopération pratique. L'AELE en tant qu'organisation est intéressée à chaque progrès réalisable en matière de coopération économique, puisque c'est là la condition essentielle pour le renforcement de la cohésion européenne. Ceci vaut naturellement tout spécialement et dans une grande mesure pour la Suisse, laquelle — en raison de son voisinage immédiat avec la CEE, situation que partage aussi l'Autriche — entretient avec les Etats membres de la CEE des relations réciproques multiples. En même temps, la Suisse continuera de se déclarer pour qu'une libération plus poussée du commerce en Europe aillent de pair des efforts analogues sur une échelle mondiale.

Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 22. November 1968 Situation au 22 novembre 1968

Table with 3 columns: Aktiven - Actif, Fr., Fr. Rows include Goldbestand, Devisen, Kursgesicherte Guthaben, etc.

Table with 3 columns: Passiven - Passif, Fr., Fr. Rows include Eigene Gelder, Notenumlauf, etc.

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967 Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %

Offizieller Lombardzinsfuss seit 10. Juli 1967 Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/2 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1er avril 1968 3 %
b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 pour autres stocks obligatoires depuis le 1er octobre 1966 3 1/2 %

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

- Genève: Barron John J. 12-17259. - Blasco Marcelle Mme boulangerie pâtisserie 12-14692. - Brönnimann Manfred boucherie Carouge 12-9819. - Dobbert Irma Mme 12-18999. - Alliance des Indépendants section de Genève 12-15969. - American Express International Banking Corporation succ. de Genève département voyages 12-4596. - Banque Guizwiller Bungenier SA 12-5684. - Cartier Christian électricien Möllistal 12-18969. - Centex Michel Hülliger 12-12891. - Colliard Jean-Pierre jardinier 12-18984. - Ecco SA 12-17306. - Eclairiers suisses poste pionnier 1 à Chêne Chêne-Bougeries 12-15813. - Eclairiers suisses Unité Rangers Ilf Chêne-Bougeries 12-18342. - Engrenage (L) jeunesse romande des syndicats chrétiens 12-10509. - Finance & Trading Finatra SA 12-6157. - Fontaine Micheline Mlle employée à l'Etat 12-8791. - Friedberg Ilse Mlle 12-16323. - Fuess Jacques importation exportation 12-2559. - Genève Marche marche populaire 12-17978. - Giovannini B. Le Lignon 12-11838. - Gut Walter fonctionnaire postal 12-15424. - Groupement technique horticole 12-18988. - Mellblom Neil B. Chêne-Bougeries 12-18967. - Mühlestein Britt-Mari 12-13459. - Müller Felix architecte 12-18976. - Ofcom Benjamin Fideisen office de comptabilités et fiduciaire pour le commerce et l'entreprise 12-19001. - Rohr Jacques Mlle méd. dent. 12-3378. - Steimer Pascal 12-14195. - Torino Philippe 12-18996. - Törner Valdemar Le Lignon 12-18994. - Wiget A. conducteur de centrale thermique 12-13289.
Gentilino: Weber Max assistante tecnica 69-610.
Gerlafingen: Colonia Libera Italiana 45-1775.
Gland: Jaques Maurice matériel électrique 10-24310.
Glarus: Imed GmbH 80-2933. - Lanera AG 87-2230.
Gloveler: Parti chrétien-social indépendants 25-13329.
Goldswil: B. Interlaken: Weiss Adolf 30-60215.
Gordola: Matasci Giovanni 65-6498.

- Grand-Lancy: Hoeff Jean-Louis 12-10054.
Le Grand-Saconnex: Aide suisse aux Tibétains vente de cartes 12-3907. - Leveaux pharmacie de la Tour 12-18940.
Gränichen: Lehner Peter kaufm. Angestellter 50-20560.
Grenchen: Rüfenacht Frieda Frau 45-2969. - Schär Fritz Maschinen-Techniker 45-10194. - Verlag Bildband der ref. Kirchgemeinde Grenchen-Bettlach 45-5092.
Gunzgen: Wohnbauten-Verwaltung der Bürgergemeinde 46-661.
Hauterive: Bovay Jacky 20-8959.
Helikopter (ZH): Wältli Christian Elektromechaniker Ragnatsch 70-9686.
Hennau: Neuweller-Burtscher Ernst 90-19653.
Herisau: Graf Otto Büro dipl. elektronische. Anlagen 90-6221.
Herrliberg: Illi Hansjörg dipl. Math. ETH 80-68191.
Holderbank (AG): Frey-Deubelbeis Ernst Einkaufsleiter 50-20555.
Holzikem: Musikgesellschaft 50-16223.
Horgen: Denzler Elisabeth kaufm. Angestellte 80-18188.
Kilchberg (ZH): Reiser Martin El-Ing. ETH 80-65098.
Killwangen: Menz Paul kaufm. Angestellter 50-20554.
Klosters: Jodlerclub Silvetta 70-1801.
Kloten: Rau Marcel kaufm. Angestellter 80-81639.
Kreuzlingen: Quartierverein Egelhofen 85-6260.
Küsnacht (ZH): Birrer Bruno Eisenbetonzeichner 80-81689. - Eislauf-Club Küsnacht (ECK) Trainer Konto 80-12739. - Jugendreisen Müller & Hüsler 80-301.
Lachen (SZ): Fussball-Club Lachen Konto Gönnervereinigung 80-40038. - Marty-Zuppiger Walter 80-68215.
Langendorf: Brunner Hans 45-10297.
Langenwiesen: Schrag-Nobis Erich 82-5664. - Schudel-Widmer Peter 82-5756.
Laufen: Steiger-Hänggi Heidi 20-24944.
Laupersdorf: Wolf Hugo Kunststoffverarbeitung 30-24127.
Laupersdorf: Delmar AG Uhrenfabrik 46-495.
Lausanne: Aebi Pierre chef de service postal 10-40016. - American Express International Banking Corporation succursale de Lausanne agence de voyages 10-2959. - Atelier électro-mécanique Henri Magnenet Charles Seuret successeur 10-11089. - Blanc Pierre géologue-conseil 10-13852. - Bodmer Francis 10-40022. - Chebaz Léopold 10-28069. - Continentale assurances vie G. Guillet agent général de l'EPF le canton de Vaud 10-4720. - Gréche italienne du Ch. de Meillerie 10-22761. - Delgrande C. instituteur 10-28049. - Depommier Martial professeur 10-28051. - Dröge Elvira 10-28025. - van Duse O. H. 10-20970. - Faisceau Cadet vaudois troupe de Montriond 10-24927. - Genton Charles 10-40024. - Ghilardi Joseph paysagiste-entretien de jardins 10-28356. - Giroud A. 10-27754. - Golay Maurice décoration 10-18173. - Gonseth F. Dr. prof. honoraire de l'EPF 10-28084. - Grec François 10-28085. - Grosjean Bernard 10-28078. - Guth François 10-28090. - Kuenlin Marlyse Mme 10-28077. - Kündig Elvira 10-40003. - Musy Marius 10-40019. - Nicolas-Angeli René professeur 10-28050. - Noverraz Georges 10-40044. - Paccaud Jean-Paul représentant 10-25997. - Perrenoud J. E. Iris équipement électrique 10-15598. - Pittet Jean-Claude inspecteur d'assurances 10-28086. - Résidence (La) Lausanne-Duchy 10-2670. - von Rohr Charles atelier de réparations 10-8430. - Rossi Jean entreprise de soudure et de montages 10-14562. - Rovero Jacqueline 10-28058. - Sterlin E. Mme maîtresse de pension 10-25432. - Seilaz-Cuénoud Marie 10-27358. - Union évangélique Mondiale 10-13405. - Villard Mireille Mlle 10-28089. - Zanger Bruno 10-28038.
Lenzhan: B. Biel: Künz Edi 25-16423.
Lesberg-Dorf: Borer Willy Spengler und Auto-Malerei 40-30086.
Liestal: Gysin-Illi Peter Ewk-Lehrer 40-61995.
Littau: Otiger Robert Buch- und Offsetdrucker 60-24295.
Locarno: Bonaglia Clelia 65-1886.
Le Locle: Cylindre SA Tour des Cardamines 26 23-337.
Lohn (SH): Brühlmann Ernst 82-5918. - Brühlmann Felix 82-5822. - Ehrat-Strasser Ernst 82-5726. - Messmer Gustav 82-5671.
Lohn (SO): Stuber Othmar elektr. Anlagen 45-5875.
Lonay: Mouttet-Porret Léon industriel 10-25576.
Luzerne: Sezione socialista 65-7794.
Lugano: Amministrazione palazzo Lidorama Sergio e Geo Mantegazza & Werner Altek Paradiso 69-4160. - Birbaum Sigmund 69-4285. - Gianinazzi Elia capo deposito. Firestone SA 69-3575. - Lepori Gino falegname 69-9256. - Lotteria XXVIII festa cantonale ticinese di beneficenza 69-10170. - Meier Arnaldo 69-3497. - Zurfluh Peter 69-8309.
Lutry: Bolomey-Cuendet Jules 10-40015.
Luzern: Eggstein Julius 60-24351. - Jost Alfred Architekturbüro u. Generalunternehmung 60-24350. - Jürg Ed. privat 60-24346. - Pfarreiter St. Johannes 60-24347. - Stadelmann Gisela 60-24344. - Utiger Alois Kalkulator 60-24349. - Vereinigung Patrouille Füs. Kp. II/41 60-24342.
Maggiolo: Nizza Giovanni lavanderia 69-7594.
Mammern: Beerli Rüt Camping Hechler 82-5734.
Männedorf: Wylder-Kieser M. Frau 80-68180.
Marly-le-Grand: Dunkel Robert pasteur Marly-le-Petit 17-8286. - Marché Usago Gumy & Aebly 17-6473.
Marthalen: Ehrensperger Theodor 82-5735.
Meggen: Linsi Otto G. 60-24342.
Mendrisio: Corti EA 69-6782.
Meyrin: Brown Eric 12-18964. - Nicolet Gilbert télévision 12-15315. - Rouge J.-L. 12-18990.
Mézières (VD): Kummer Félix Au Bon Passage 10-24540.
Moghegno: Azienda comunale acqua potabile 65-2428.
Mont-sur-Rolle: Müller Roland dessinateur-architecte 10-21341.
Mont-Tramelan: En faveur des sinistrés de Mont-Tramelan 25-13339.
Morges: Borgeaud Jean-Pierre mécanique navale 10-25555.
Mörsang: Verkehrsverein 90-19654.
Moudon: Kyburz Charles modéleur 10-8668. - Saussaz Félix géolier 10-28080.
Moutier: ACTV SA antennes collectives de télévision 25-12280.
Muri (AG): Albicker-Calame Max Lehrhinsmeister 50-20185. - Koch Werner Produktionsleiter 50-20548. - Stangelin Richard Werkmeister 20-20552. - Zengin Minisimo Walter Kontrollleur 50-20040.
Muri b. Bern: Eichenberger Herbert Kaufmann 30-28078.
Nänikon-Greifensee: Gemeindefrauen- und Betriebsamt Greifensee 80-68168.
Neggio: Franchini Enzo Il corriere dell'Unesco 69-8599.
Neuchâtel: Bönninger-Schaub Rudolf Dr. chem. 40-51896.
Neuchâtel: Alliance suisse des indépendants district de Neuchâtel 20-8962. - Amicale chamoise CFF classe 49 20-8946. - Berdat Bernard 20-8954. - Graber Suzanne Mme auto-école 20-8952. - Häiri Pierre 20-8965. - Kägi Brigitte Mlle 20-8963. - Université de Neuchâtel C.L.A. cours spéciaux 20-8961. - Voisin Myriam-Esther Mlle 20-8953.
Neuhäusern am Rheinfalt: Airoidi Ferdinand 82-5753. - Brütisch-Vögeli Alma 82-5892. - Dörig Peter 82-5818. - Gallmann-Schneider Hans-robert 82-5950. - Germann Gottfried 82-5820. - Häseli Rolf 82-5724. - Hüber-Déjeux Emil 82-5630. - Kirsch Alexander 82-5819. - Kozak Gyözo 82-5943. - Kunz-Wyss Walter 82-5805. - Meister Emil 82-5510. - Milker Wilfried 82-5572. - Müller-Angst Walter 82-5754. - Oetzürk-Schlatter Margrit 82-5730. - Pouver Jan Arnout 82-5637. - Ruf Peter 82-5725. - Siket Laszlo 82-5942. - Vogelsang Walter 82-5736. - Waldvogel Ruth Frau 82-3887. - Weingartner Josef 82-5668. - Zvez Georges N. 82-5891.
Neukirch (Egenloch): Krankenpflegeverein 85-5725.
Neunkirch (SH): Schwyn-Frei Bruno 82-5694. - Wildberger Josef 82-5666.
La Neuveville: Burri Hélène Mme 25-16427.
Nidau: Balmer Pierre 25-3441.
Niederögen: Sieber-Meier E. Frau Bijouterie Poliseuse 50-15657.
Niederrohrdorf: Egloff-Notter Martin Verwalter 50-20551.
Niederüren: Standschützen Niederüren Jubiläumsschiessen 1969 87-2676.
Nürensdorf: Bopp-Müller Paul 84-7754.
Nyons: Huguenin-Daniel et René M. et Mme 12-18995. - Monnard Jack agence Alpina-assurances 12-18997. - Koler Willy 12-18963. - Union des femmes 12-18982.
Oberengstringen: Stolz Rüt Masch. -Ing. 80-18179.
Oberhasli: Gartmann Gisela P. SMZ Fernheim Steinhausen 70-6004.
Oberwil (BL): Jacobs H.G.R. Dr. 40-60992. - Müller-Schärer K. Dr. 40-27966. - Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Konkordia Sektion Oberwil Kollektiv-Versicherung 40-288685.
Oetwil am See: Blatter Egon Malergeschäft 30-36548. - Müller Ulrich E. Vertrieb von Haushaltartikeln 80-21802.
Oftringen: Schweiz. Bankgesellschaft Agentur 46-640.
Olten: Hüsli für Uhren und Bijouterie 46-1709. - Keller Gerhard Ing. 46-10109. - Neue Warenhaus AG Filiale Olten 46-962.
Onex: Groupement suisse du film d'animation secrétariat permanent 12-18992. - Trolliet Will 12-9245.
Osterfingen: Stoll-Stoll Erwin 82-5629.
Ostermündigen: Gennari Remo Bauführer 30-25414. - Nydegger Gunda Anos-Vertrieb 30-26054.

**Perroy:** Fédération vaudoise des sociétés d'agriculture et de viticulture dépôt de Perroy 10-15566.  
**Pletrens:** Küffer Walter Bau- und Möbelschreinerei 25-13333.  
**Ponte Tresa:** Palenghi Alberto 69-6516.  
**Préverenges:** Société fédérale de gymnastique sous-section féminine de Préverenges 10-15853.  
**Prilly:** Faisceau Cadet vaudois section de Prilly 10-16838. - Meylan-Reymond Willy 10-28083.  
**Prully:** Cevey Charles compte privé 10-28079. - Monnier André chauffage-ventilation 10-7059. - Nauray Jean photographie 10-20864.  
**Rain:** Wolf Josef Redaktor 60-24326.  
**Regensdorf:** Bosshardt Ruth kaufm. Angestellte 80-81706.  
**Reigoldwil:** Feldner-Dettwiler Hans Elektra-Verwalter 40-62041.  
**Reinach (AG):** Hauri Peter Dr. med. vel. 50-2769.  
**Reinach (BL):** Stöcklin Eduard Haushaltparateur 40-28790.  
**Renens (VD):** Chanson Jean-Jacques 10-27243. - Coindet Marc produit technico-chimiques 10-6490. - Perrier Marc-Henri agence Wurlitzer 10-7955.  
**Reute (AR):** Hydrantenkasse 90-18239.  
**Rheinau:** Singer Carl Kaufmann 84-25069.  
**Richterswil:** Baur-Aeckermann Rolf 80-72233.  
**Romanel-sur-Lausanne:** Chassot Jean-Pierre et Bente programmeur 10-28023.  
**Romont (FR):** Morard Louis Dr spécialiste FMH en gynécologie et obstétrique 17-7611.  
**Rorbas-Freienstein:** Amstad Simon Samesa 84-8817.  
**Rosshäusern:** Verein Zentralheizungen 90-18357. - Heinger Peter Vertreter 90-17438. - Jäger Heinz Lüftungsmonteur 90-19649. - Verein der techn. Beamten der PTT Ortsgruppe St. Gallen 90-3240.  
**S.-Martin (FR):** Société des contemporains 1942 17-6612.  
**Samedan:** Rinderknecht Lotti 70-1896.  
**Sarnen:** Christl.-soz. Partei Obwalden 60-24348.  
**La Sarraz:** Communauté d'architectes P. Bechler & R. Ernst 10-10498.  
**Schaffhausen:** Chappatte Henri Musiklehrer 82-5491. - Frauenfelder-Wüthrich Rosa 82-276. - Marquardt Alfred 82-2220. - Meier Lina Fr. 82-2344. - Rellstab Edwin 82-1915. - Schellenberg-Hess Ernst 82-5521.  
**Schafisheim:** Meier & Rätzer El. mech. Rep. Werkstatt 50-16217.  
**Schlattigen:** Beer Reinhard 82-5874.  
**Schleitheim:** Walter Hans-Jörg 82-5752.  
**Schlieren:** Schälchli-Lüthi René 80-81696.

**Schönbühl-Urten:** PerryèMarkt AG 60-24360.  
**Schönenwerd:** Klassenkameraden Jahrgang 1918 46-10118.  
**Schwarzenbach:** Chemax AG 80-26866.  
**Segnes:** Alp Nalps 70-2682.  
**Seuzach:** Appeli Paul Fürsorger Unterohringen 84-7754.  
**Signau:** Neumeyer Götz Dr. med. dent. Zahnarzt 30-13870.  
**Sirmach:** Lattmann Rudolf Käseri 80-68204.  
**Solothurn:** Eberwein Ottilia Frau 45-2336. - Ferienvermittlung des schweiz. Metall- und Uhrenarbeitervereines Sektion Solothurn 45-5852.  
**Sool:** Wöli Albert Rest. Adler 87-2165.  
**Spiegel b. Bern:** Indermühle Hermann Verkaufsleiter 30-31748.  
**Spiringen:** Sektionschef 60-24266.  
**Stallikon:** Gemeindeverein Stallikon 80-14253.  
**Stans:** Wettstein Albert 60-24338.  
**Stein am Rhein:** Erzinger Roland 82-5944. - Maier Hermann 82-5698. - Meier-Sauter Walter 82-5946. - Preisig Robert 82-5696.  
**Stetten (SH):** Bühler-Brandtner Ernst 82-5619. - Bühler Herbert 82-5808.  
**Sulz b. Laufenburg:** Weiss Annemarie 50-20544.  
**Taverne:** Montini Bruno trasporti 69-3905.  
**Tenero:** Draga Hermann Winterthur-Vita assicurazione familiare 65-4058.  
**Thalwil:** Irmingier-Schouvey W. 80-68192.  
**Thun:** Dossenbach Franz 82-5766. - Weber Manfred 82-5826.  
**Thun:** Agertler Fritz Felle 30-32406. - Gafner Walter Autotransporte Diirenast 30-30001.  
**La Tour-de-Peilz:** Société des Mousquetaires 18-4267.  
**Travers:** Paroisse protestante EREN 20-8947.  
**Trimbach:** Arbeitskreis Singsaal 46-4289.  
**Trogen:** Gewässerschutzkommission der Gemeinde Trogen 90-2854.  
**Thun:** Treiboux-Böber M. 80-62038.  
**Uetikon (ZH):** Bühler-Brandtner Ernst 82-5619. - Bucher 80-30353.  
**Unterschappina:** Evang. Kirchgemeinde Tschappina 70-3565.  
**Uster:** Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich General-agentur Uster Kurt Aegerter W. 80-18160.  
**Visp:** Quenzer Rolf Revisor 50-20553. - Wider Albert eid. dipl. Versicherungsfachmann 50-20556. - Sulger Bül Ursula 80-30064.  
**Wetzikon (ZH):** Neuschwander Hansuli Service-Monteur Kempten 80-81690.  
**Wilchingen:** Gysel-Schudel Ernst 82-5728. - Raschal AG 82-5605.

**Winterthur:** Kammerensemble 84-4828. - Keist Max Versicherungen 84-4421. - Keller-Kopp Paulina 84-25070. - Krofta Anton Agentur der Basler-Leben und Basler-Unfall 84-8811. - Pensionierten-Vereinigung Voig 84-7876. - Ruppert Guido 84-25068.  
**Witnau:** Auto-Motoclub Witnau und Umgebung 50-16225.  
**Yens:** Kolb Etienne carrosserie de Yens 10-7859.  
**Zizers:** Frischknecht Hans Fahrschule 70-9024.  
**Zollikon:** Eichenberger-Kampinger Karl 80-81667.  
**Zuchwil:** Wolf Karl Architekt 45-5333.  
**Zug:** Wipfli Alois Versicherungs-Inspektor 60-24333.  
**Zürich:** Adria Gräter & Müller Jägersee Pentaco Vertretung 80-16005. - Aeschbacher Paul Buchhalter 80-61866. - Ambrosoli & Co Automobile 80-3672. - Arbeitsgemeinschaft der schweiz. Kunststoff-Industrie 80-68206. - Arndt Rolf W. & Lynn D. Arndt 80-34231. - Baldof-Schuler C. E. dipl. Ing. 80-68195. - Bartholdi Pierre techn. Kaufmann 80-68188. - Böni Lucas kaufm. Angestellter 80-81674. - Borowsky A. Krankenschwester-Fachlehrer 80-39639. - Bossart Anneliese kaufm. Angestellte 80-68177. - Combaz-Kroft Georges 80-68171. - Dresel Raoul Treuhänder Treuhandschaft freier Buchverand 80-68176. - Dumont-Karrer Henri kaufm. Vertreter 80-30013. - Eclairers suisses groupe Baden-Powell pionniers 80-12792. - Egli-Delafontaine E. Dr. Versicherungs-Agenturen 80-30623. - Eiro-Produkte W. E. Roemer & Co 80-12793. - Exportverband der schweiz. Bekleidungsindustrie swiss fashion house 2 80-39633. - Fisser-Dür Harry Kaufmann 80-65298. - Genossenschaft Die Zukunft AHB-EP Action Heim und Brot Foyer et Pain Allodio e Pane 80-4235. - Gisler-Walker Franz 80-67874. - Häberli Helmut Feam 80-81604. - Hermann Roland Opernsinger 80-65855. - Hochstrasser Max Kaufmann 80-81713. - Hörler Gebhard Atem-Schule 80-68196. - Jäckle-Stettler Max 80-81691. - Janzi-Traber E. 80-81700. - Knüsel-Aebi Gertrud 80-81687. - Koller-Bernet Otto Disponent 80-68182. - Kreis Heidi S. Disponentin 80-81666. - Lakner Robert Dr. 80-68198. - Lehrerverein Zürich Wohnen 80-2804. - Liebermann Emil Otto privat 80-23937. - Liner Peter Handelsreisender 80-60122. - Literatyrngymnasium Zürichberg 80-17743. - Maier Alfred Inhaberin Elsa Frey 80-40307. Mehr-Treuhand AG 80-11480. Messinger Jules Kaufmann 80-68186. - Neue Ro-Ro AG 80-11752. Nussbaum Robert dipl. Ing. ETH 80-66411. - de Reynier Evelynne éducatrice 80-68209. - Schaffhauser Felix El.-Monteur 80-81693. - Schaffner Erich Konstrukteur 80-81649. - Schurter Hans R. Dr. 80-68175. - Television Glomblh-Honegger AG 80-14362. - Temperli & Co 80-28768. - Verein der Geographiestudenten an der Universität Zürich 80-68169.  
**Jestetten (Deutschland):** Wehrli Ernst 82-5729.  
**Quinjele (Angola):** Kunz H. Dr. med. Missionsspital 60-24353.  
**Recklinghausen (Deutschland):** Stolle Manfred Buchvertrieb und Werbe-agentur 12-18968.  
**Sand/üb. Offenburg (Baden, Deutschland):** Etienne J.R.D. Briefmarken-handlung 40-23180.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Schappe S.A., Genève

### Convocation pour l'assemblée générale ordinaire de Messieurs les actionnaires

pour mardi 10 décembre 1968, à 11 heures 30, au siège de sa succursale à Bâle, St. Jakobsstrasse 54

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Présentation du rapport pour l'exercice se terminant le 30 juin 1968, du bilan au 30 juin 1968 et du rapport de l'organe de contrôle.
  - 2<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration et à la direction.
  - 3<sup>o</sup> Décision sur l'utilisation du bénéfice net.
  - 4<sup>o</sup> Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1968/69.
- Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront déposés, dès le 26 novembre 1968, au siège de la société, à Genève, 9, rue de la Corratierie, et auprès de sa succursale à Bâle, St. Jakobsstrasse 54, où Messieurs les actionnaires pourront en prendre connaissance.
- Les cartes d'entrée pourront être retirées jusqu'à mardi 3 décembre 1968 contre dépôt des actions.

Le conseil d'administration

## Elektrizitätswerk Grindelwald AG.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 7. Dezember 1968, um 15 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Grindelwald

Traktanden:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1968/69.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zur Generalversammlung bei der Kantonalbank von Bern, deren Filiale in Interlaken und beim Zweigbüro in Grindelwald erhoben werden.

Grindelwald, den 26. November 1968

Der Verwaltungsrat

## Brauerei Falken AG., Schaffhausen

### Einladung zur 69. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 13. Dezember 1968, 17.30 Uhr, in das Geschäftslokale der Brauerei

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung nebst Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. Dezember 1968 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Vom 3.-12. Dezember 1968 können die Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Ausweis (Angabe der Aktiennummern) im Geschäftsbüro und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bezogen werden.

Schaffhausen, den 11. November 1968

Der Verwaltungsrat

## Skilift Funs-Glaretzsch AG., Disentis

### Einladung zur 6. Generalversammlung

auf Samstag, den 7. Dezember 1968, um 20.30 Uhr, im Hotel Bellavista, Disentis

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 10. April 1968.
2. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung vom 30. Juni 1968.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1968.
5. Wahlen.
6. Varia.

Einladung mit Jahresrechnung wurde den Aktionären zugestellt.

Disentis, den 21. November 1968

Der Verwaltungsrat

## Société Anonyme des Mines de Costano, Sessa

CONVOCAZIONE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui se tiendra à Sessa, le 30 novembre 1968, à 9 heures.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Lecture des rapports de l'administration et du contrôle sur les opérations et les comptes de l'exercice 1967.
- 2<sup>o</sup> Approbation des opérations, comptes et bilan de cet exercice.
- 3<sup>o</sup> Renouvellement du mandat d'un administrateur.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports et résolutions seront tenus à la disposition des actionnaires pendant les délais impartis par la loi.  
 Pour assister ou se faire représenter à cette assemblée, Messieurs les actionnaires au porteur, devront faire parvenir au siège de la société, au plus tard trois jours avant sa date, soit leurs actions, soit les récépissés de dépôt de ces titres dans une banque.

Sessa, le 21 novembre 1968

L'administration

Zu verkaufen  
 In schön gelegener Ortschaft, 15 km von St. Gallen entfernt, kleinere

### Buch- und Offsetdruckerei

mit leistungsfähigem Maschinenpark samt  
 Geschäftshaus (mit einer sonnigen Wohnung)  
 Besichtigung jederzeit möglich.  
 Interessenten sind gebeten, sich unter Chiffre SA 2429 Ab. an die Schweizer Annoncen AG «ASSA», 9320 Arbon, mit uns in Verbindung zu setzen.



FISCHER & CO.  
 5724 REINACH

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

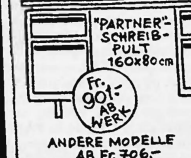
## NOVA BULLETIN

3

### ARBEITSPLATZ-GESTALTUNG

UNSERE AUFGABE!  
 (WIR FABRIZIEREN ÜBER 50 VERSCHIEDENE STAHLPULTE!)

### EIN BEISPIEL:



ANDERE MODEPPE AB FR 706.-

für durchdachte Stahlmöbel-

## NOVA

Novex AG, Nova-Stahlmöbelfabrik, Torgasse 2, 8001 Zürich, Tel. (051) 34 77 18

## Trosselli STAHLMÖBEL

### REGISTRATURSCHRÄNKE mit Schloss

- 2 Schubladen Fr. 240.-
- 3 Schubladen Fr. 290.-
- 4 Schubladen Fr. 390.-

Lieferung ab Lager

8050 ZÜRICH  
 Jungstrasse 2  
 Tel. (051) 48 46 29

1204 GENEVE  
 Rue du Stand 60  
 Tel. (022) 24 43 40

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
 Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

## 5½% Schweizerfranken-Kommunalobligationen Reihe 4 der Hypothekenbank des Landes Vorarlberg 1958

Bei der laut Emissionsprospekt vorgesehenen 7. Verlosung wurden folgende Stücknummern gezogen. Die-  
selben werden somit zur Einlösung per 1. Jänner 1969 gekündigt.

1	2	8	9	12	16	17	20	34	68	69	70
87	92	101	102	108	109	112	116	117	120	134	168
169	170	187	192	201	202	208	209	212	216	217	220
234	268	269	270	287	292	301	302	308	309	312	316
317	320	334	368	369	370	387	392	401	402	408	409
412	416	417	420	434	468	469	470	487	492	501	502
508	509	512	516	517	520	534	568	569	570	587	592
601	602	608	609	612	616	617	620	634	668	669	670
687	692	701	702	708	709	712	716	717	720	734	768
769	770	787	792	801	802	808	809	812	816	817	820
834	868	869	870	887	892	901	902	908	909	912	916
917	920	934	968	969	970	987	992	1001	1002	1008	1009
1012	1016	1017	1020	1034	1068	1069	1070	1087	1092	1101	1102
1108	1109	1112	1116	1117	1120	1134	1168	1169	1170	1187	1192
1201	1202	1208	1209	1212	1216	1217	1220	1234	1268	1269	1270
1287	1292	1301	1302	1308	1309	1312	1316	1317	1320	1334	1368
1369	1370	1387	1392	1401	1402	1408	1409	1412	1416	1417	1420
1434	1468	1469	1470	1487	1492	1501	1502	1508	1509	1512	1516
1517	1520	1534	1568	1569	1570	1587	1592	1601	1602	1608	1609
1612	1616	1617	1620	1634	1668	1669	1670	1687	1692	1701	1702
1708	1709	1712	1716	1717	1720	1734	1768	1769	1770	1787	1792
1801	1802	1808	1809	1812	1816	1817	1820	1834	1868	1869	1870
1887	1892	1901	1902	1908	1909	1912	1916	1917	1920	1934	1968
1969	1970	1987	1992	2001	2002	2008	2009	2012	2016	2017	2020
2034	2068	2069	2070	2087	2092	2101	2102	2108	2109	2112	2116
2117	2120	2134	2168	2169	2170	2187	2192	2201	2202	2208	2209
2212	2216	2217	2220	2234	2268	2269	2270	2287	2292	2301	2302
2308	2309	2312	2316	2317	2320	2334	2368	2369	2370	2387	2392
2401	2402	2408	2409	2412	2416	2417	2420	2434	2468	2469	2470
2487	2492	2501	2502	2508	2509	2512	2516	2517	2520	2534	2568
2569	2570	2587	2592	2601	2602	2608	2609	2612	2616	2617	2620
2634	2668	2669	2670	2687	2692	2699	2701	2702	2708	2709	2712
2716	2717	2720	2734	2768	2769	2770	2787	2792	2799	2801	2802
2808	2809	2812	2816	2817	2820	2834	2868	2869	2870	2887	2892
2899	2901	2902	2908	2909	2912	2916	2917	2920	2934	2968	2969
2970	2987	2992	2999	3001	3002	3008	3009	3012	3016	3017	3020
3034	3068	3069	3070	3087	3092	3099	3101	3102	3108	3109	3112
3116	3117	3120	3134	3168	3169	3170	3187	3192	3199	3201	3202
3208	3209	3212	3216	3217	3220	3234	3268	3269	3270	3287	3292
3299	3301	3302	3308	3309	3312	3316	3317	3320	3334	3368	3369
3370	3387	3392	3399	3401	3402	3408	3409	3412	3416	3417	3420
3434	3468	3469	3470	3487	3492	3499	3501	3502	3508	3509	3512
3516	3517	3520	3534	3568	3569	3570	3587	3592	3599	3601	3602
3608	3609	3612	3616	3617	3620	3634	3668	3669	3670	3687	3692
3699	3701	3702	3708	3709	3712	3716	3717	3720	3734	3768	3769
3770	3787	3792	3799	3801	3802	3808	3809	3812	3816	3817	3820
3834	3868	3869	3870	3887	3892	3899	3901	3902	3908	3909	3912
3916	3917	3920	3934	3968	3969	3970	3987	3992	3999	4001	4002
4008	4009	4012	4016	4017	4020	4034	4068	4069	4070	4087	4092
4099	4101	4102	4108	4109	4112	4116	4117	4120	4134	4168	4169
4170	4187	4192	4199	4201	4202	4208	4209	4212	4216	4217	4220
4234	4268	4269	4270	4287	4292	4299	4301	4302	4308	4309	4312
4316	4317	4320	4334	4368	4369	4370	4387	4392	4399	4401	4402
4408	4409	4412	4416	4417	4420	4434	4468	4469	4470	4487	4492
4499	4501	4502	4508	4509	4512	4516	4517	4520	4534	4568	4569
4570	4587	4592	4599	4601	4602	4608	4609	4612	4616	4617	4620
4634	4668	4669	4670	4687	4692	4699	4701	4702	4708	4709	4712
4716	4717	4720	4734	4768	4769	4770	4787	4792	4799	4801	4802
4808	4809	4812	4816	4817	4820	4834	4868	4869	4870	4887	4892
4899	4901	4902	4908	4909	4912	4916	4917	4920	4934	4968	4969
4970	4987	4992	4999								

**Restantenliste:**

5. Verl. per 1. 1. 1967	Nr.	680
6. Verl. per 1. 1. 1968	Nrn	121 124 126 127 128
		195 343 382 395 397
		597 797 918 921 1128
		1227 1250 1282 1972 2372
		2482 2538 2539 2650 2697
		2839 2850 2921 3138 3139
		3182 3295 4026 4095 4272
		4418 4427

**Anmerkung:**

Die ausser den vorbezeichneten Stücknummern noch im Umlauf befindlichen Titel beendigen laut Anleihebedingungen ihre Laufzeit mit 1. 1. 1970 und werden mit diesem Termin zur Einlösung fällig. Eine weitere Verlosung wird daher nicht mehr erfolgen.

Die ausgelosten Obligationen sind ab 1. Januar 1969 bei den nachfolgenden Zahlstellen spesenfrei zahlbar:

- Schweizerische Volksbank
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweiz. Depos. - & Kreditbank
- Rheinthalische Creditanstalt
- Bank in Buchs
- Liechtensteinische Landesbank Vaduz

- St. Gallische Creditanstalt
- Bankgeschäft Wegelin & Co.
- Handelsbank in Zürich
- Sparkasse Berneck
- Bank in Liechtenstein, Vaduz

Bregenz, 7. November 1968

Hypothekenbank des Landes Vorarlberg

## Kraftübertragungswerke Rheinfelden Rheinfelden (Baden)

Erste Androhung des Verkaufs nicht abgeholter Aktien aus der Kapitalberichtigung 1967

Durch unsere Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 245 vom 19. Oktober 1967 haben wir unsere Aktionäre aufgefordert, die aus der Umwälzung von Rücklagen in Nennkapital hervorgegangenen nom. DM 12 000 000.— neuen Aktien entgegenzunehmen.

Wir bitten darum, die bisher noch nicht abgeholten Berichtigungssaktien bis zum 18. April 1970 bei einer der in der bezeichneten Bekanntmachung aufgeführten Ausgabestellen gegen Einreichung des Gewinnscheines Nr. 8 der Aktien unserer Gesellschaft abzufordern.

Die bis zum 18. April 1970 nicht abgeholten Aktien einschliesslich der eventuell noch vorhandene Teilrechte entfallenden Aktien aus der Kapitalberichtigung 1967 werden wir interessiewährend an der Börse verkaufen und den Erlös bei der Hinterlegungsstelle des Amtsgerichtes Säckingen zugunsten der Berechtigten hinterlegen.

Rheinfelden, im November 1968

Der Vorstand

## Omnia Lift S.A., in Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

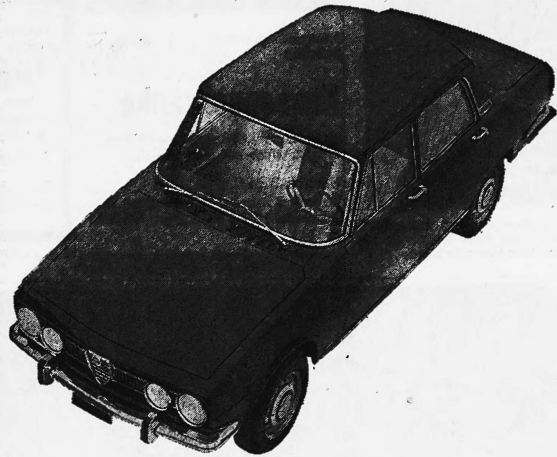
### assemblea generale straordinaria

per il giorno 12 dicembre 1968, alle ore 14.30, presso la sala delle riunioni della Fidnam S.A. di Lugano, via Fioda 9, con il seguente ordine del giorno:

- 1° Scioglimento e messa in liquidazione della società.
- 2° Nomina del liquidatore.

Lugano, 22 novembre 1968

Il consiglio di amministrazione



**1750**

## VOM LEGENDÄREN 1750 -DER NAME DER NEUEN ALFA ROMEO

Er ist da! - Mit viel Chic, Charme und Behaglichkeit. Ausserlich. Und innen? Noblesse mit einem guten Schuss Sportlichkeit. Zum Beispiel das Instrumentenbrett: Ausser Tachometer und Tourenzähler befinden sich alle Instrumente und Schalter auf der Mittelkonsole. Alles mit echt Holz verkleidet. Das trifft man sonst nur bei Wagen weit höherer Preisklassen. Viel Platz für 5 Personen. Liegefauteuils. Und ein Motor von 1800 ccm Hubraum mit 5-fach gelagerter Kurbelwelle, 2 obenliegenden Nockenwellen. Er leistet 132 SAE PS. Seine Dauerhöchstgeschwindigkeit liegt bei 180 km/h. Auch der 1750 wird mit 5 vollsynchronisierten Gängen geschaltet. Das macht ihn elastisch und springelbendig (1 km mit stehendem Start 32,8 sec.), 4 Servo-Scheibenbremsen. - Der 1750er von Alfa Romeo ist ein «Europäer» mit Stil.

- Setzen Sie sich mit Ihrer nächsten Alfa Romeo-Vertretung in Verbindung.



Das ist die neue 1750er Reihe: Spider 1750 180 km/h, Coupé 1750 GTV 190 km/h, Berlina 1750 180 km/h.  
5 vollsynchr. Vordränggänge Fr. 15.900.-  
5 vollsynchr. Vordränggänge Fr. 16.900.-  
5 vollsynchr. Vordränggänge Fr. 13.900.-  
Alfa Romeo (Schweizer) S.A. - 170 Vertretungen und offizielle Service-Stellen in der ganzen Schweiz.

## Skilift des Monts Chevreuils sur Château-d'Œx

Le coupon N° 10 des actions donne droit à 1 montée gratuite pendant l'hiver 1968-69. Il n'est pas délégué de carte spéciale, le coupon lui-même sert de billet.

In grosser Gemeinde des Berner Oberlandes

### Fabrikliegenschaft zu verkaufen

8000 m<sup>2</sup> überbaut, 14 000 m<sup>2</sup> Landesreserve

umfassend: 1500 m<sup>2</sup> Fabrikationsräume  
500 m<sup>2</sup> Lagerräume  
mehrere Büro- und Laborräume  
gut ausgerüstete mechanische Abteilung  
mehrere Wohngebäude  
kleineres Kraftwerk  
mehrere Garagen, Parkplätze

direkter Anschluss an Kantonsstrasse.  
75 auf Präzisionsarbeit geschulte Arbeitskräfte am Platze. Grosses Einzugsgebiet.

Offerten unter Chiffre G 18169 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

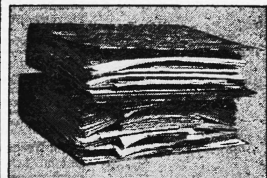
## Schubladierte Disposition geht nicht unter



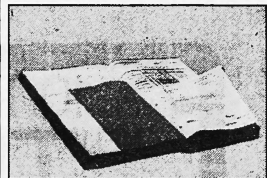
mit dem RN Dispopap Planungselement, von Rüegg-Naegeli. Es passt auch auf Ihre Hängemappe.

## Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich  
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250



**Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern**



**einen handlichen PLANAX-Band**  
So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was ablagepflichtig ist, wird - unabhängig von Format und Papierqualität - auf dem PLANAX-Pult zu einem halbbaren Band Kleegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Blätterverlusten und macht Gröner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vertriebsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bindesystem. Ausdrückliche und unveränderliche Informationen erhalten Sie vor



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

Ihr  
**STEMPEL-**  
Lieferant



**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche  
Zusendung einer Probenummer der Mo-  
natsschrift «Die Volkswirtschaft».

Aeusserst preiswert und sofort  
lieferbar:

### Kassenschränke

verschiedene Grössen, garantiert  
feuerfest, sturz- und einbruchsicher.

Unverbindliche Offerten:  
Kassenbau «Berna», 3073 Gmüli (BE)  
Gegründet 1881 Telefon (031) 52 02 83

Locaux commerciaux neufs 390 m<sup>2</sup>  
(1 étage)

**Lausanne - Saint-Sulpice**  
à louer Fr. 47.50 le m<sup>2</sup>, proximité  
immédiate route Lausanne-Genève,  
accès facile, monte-charge, ascenseur.  
Aménagement à convenir.

Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9,  
tél. (021) 35 42 45.

Insercion dans la FOSC.  
= efficacité et succès!

### Bei Basel zu vermieten: 900 m<sup>2</sup> Lager- oder Fabrikationsraum

in neuem Gebäude an der Hauptstrasse Basel-  
Zürich, auf dem Gemeindegebiet von Pratteln.  
Betriebsbüro und sämtliche sanitäre Installa-  
tionen sind vorhanden. Eigene Parkplätze.  
Interessenten erteilen wir gerne weitere Aus-  
künfte.

**FIDES** Treuhand-Vereinigung, 4000 Basel 10  
Elisabethenstrasse 15, Tel. (061) 23 79 20

Zu verkaufen

in exklusivem Wohnviertel annähernd 5000 m<sup>2</sup>

### Bauland in Muri/Bern

Das Grundstück bildet die letzte grössere Bauland-Reserve in  
dieser prächtigen, ruhigen Landhauszone. Attraktiv sind auch die  
günstigen Steuerverhältnisse von Muri.

Das Land eignet sich vorzüglich für 1-5 herrschaftliche Villen.  
Der Kaufpreis für das ganze Areal beträgt Fr. 1,5 Mio. Auf  
Wunsch können auch einzelne Teilparzellen verschiedener Grösse  
erworben werden.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Chiffre OFA 8831-R,  
Orell Füssli Annoncen AG., 5001 Aarau.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -  
Insrieren Sie!



## Checklist für die Wahl des leistungsbesten elektronischen Tischrechners.

Diese Checklist zeigt  
Ihnen, welchen Anforderungen ein moderner elektronischer  
Tischrechner in der Preislage um die Fr. 5000.- unbedingt  
entsprechen sollte.

Ausrüstung und Leistung	Marke A	Marke B	Marke C	neue TOSCAL BC 1621
Vier-Spezies-Automatik				ja
Prozent-Automatik				ja
Wurzel-Automatik (bis 15 Stellen)				ja
Dezimalkomma-Vorwählsystem für Fest- und Gleitkomma				ja
Zwei Speicher (16 Stellen)				ja
Konstanten-Speicher				ja
Kaufmännisch richtiges Runden (automatisch)				ja
Überlaufanzeige				ja
Negativ-Vorzeichen-Anzeige				ja
Unwahrscheinlich schnell				ja
Geräuschlos				ja
Kompaktbauweise				ja
Geringes Gewicht				ja

## 10 Tage zur Probe

# NEU TOSCAL BC 1621

An büro-fürer, Abt. Büromaschinen, Postfach 8021 Zürich

Wir suchen den modernsten und leistungs-  
fähigsten elektronischen Tischrechner und  
möchten deshalb den neuen TOSCAL BC 1621  
ausgiebig prüfen. Bitte schicken Sie uns eine  
Probemaschine und Ihren Experten für elek-  
tronisches Rechnen.

Firma: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

TOSCAL BC 1412 ein weiteres Toshiba-Modell für hohe Ansprüche. Weitere Modelle schon ab Fr. 2990.-



# büro-fürer

051/4443 00

Abt. Büromaschinen, Hardturmstrasse 76, Postfach 8021 Zürich  
Abt. Büromöbel und Organisation: Tödistrasse 48; Abt. Bürobedarf,  
Versand: Hardturmstrasse 76; Büro-Markt Münsterhof 13



Sie können  
stolz sein,  
Ihren Namen auf  
BALLOGRAF-epoca  
zu setzen

SAS Scandinavian Airlines System  
hat es getan

**BALLOGRAF**

Wir möchten mehr wissen über BALLOGRAF-epoca mit Werbedruck.  
Telephonieren oder schreiben Sie uns.

Firma: \_\_\_\_\_  
Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Generalvertretung: Sigrist + Schaub, 1110 Morges. Tel. (021) 71 28 90